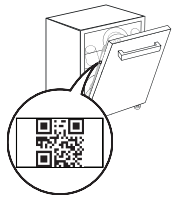
DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:
www.whirlpool.eu/register

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

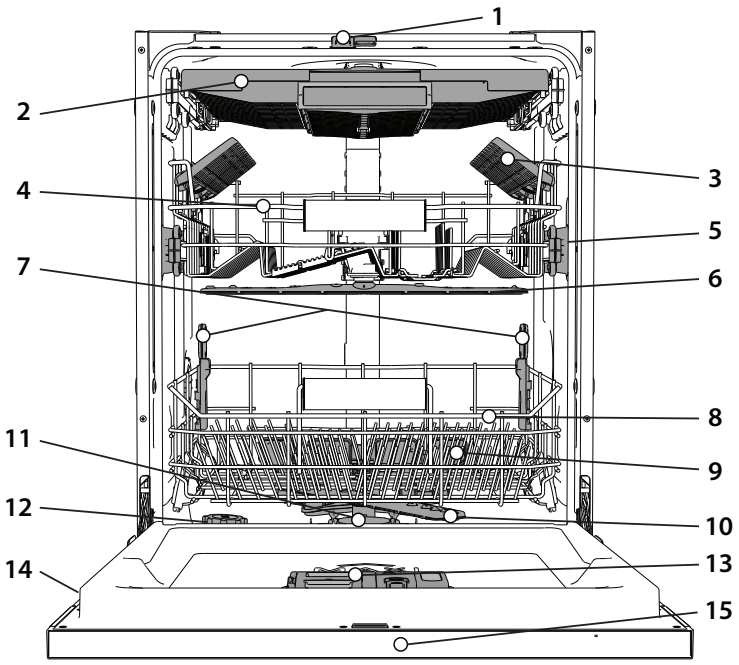
PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.



Ovládací panel se u této myčky aktivuje stiskem tlačítka „ZAPNOUT/VYPNOUT“.
Pokud není spuštěn žádný cyklus, ovládací panel se z důvodu úspory energie po 10 minutách automaticky deaktivuje.

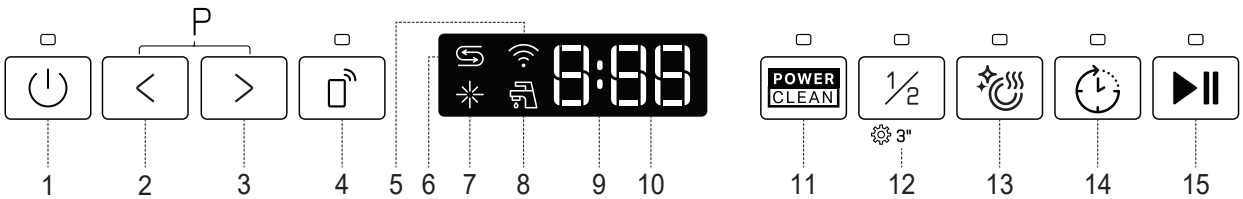
POPIS SPOTŘEBIČE

SPOTŘEBIČ



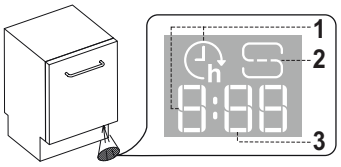
1. NaturalDry
2. Zásuvka na příbory
3. Sklopné klapky (číslo závisí na modelu)
4. Horní koš
5. Výškové nastavení horního koše
6. Horní ostřikovací rameno
7. Podpora PowerClean Pro
8. Dolní koš
9. PowerClean Pro
10. Dolní ostřikovací rameno
11. Sestava filtru
12. Zásobník na sůl
13. Dávkovače mycího prostředku a leštidla
14. Typový štítek
15. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování** s kontrolkou
2. Tlačítko **PŘEDCHOZÍ program**
3. Tlačítko **DALŠÍ program**
4. Tlačítko **Dálkového Ovládání** s kontrolkou
5. Kontrolka **Bezdrátového Připojení**
6. Kontrolka prázdného zásobníku **Soli**
7. Kontrolka prázdného zásobníku **Leštidla**
8. **Uzavřený vodovodní kohoutek –** kontrolka alarmu (bliká, když není přívod vody nebo je kohoutek uzavřený)
9. **Displej**
10. Ukazatel **čísla programu** a **zbývajícího času**
11. Tlačítko **volby** funkce **PowerClean Pro** s kontrolkou
12. Tlačítko **volby Poloviční Náplň** s kontrolkou **/ Nastavení** – stisknout 3 sekundy
13. Tlačítko **volby** funkce **Sušení Extra** s kontrolkou
14. Tlačítko **volby Odložený Start** s kontrolkou
15. Tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** s kontrolkou

DISPLEJ NA PODLAZE STRANĚ



1. **Zobrazení zpoždění začátku na podlaze –** ukazatel času zbývajícího do začátku cyklu, když je nastavena možnost zpoždění.
2. **Kontrolka prázdného zásobníku soli** na spodní straně**.**
3. **Zobrazení zbývajícího času na podlaze** – ukazatel času zbývajícího do konce cyklu.

PRVNÍ POUŽITÍ

RADY PRO PRVNÍ POUŽITÍ

Po instalaci odstraňte zarážky z košů a pružné upevňovací prvky z horního koše.

NABÍDKA NASTAVENÍ

1. Zapněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** ⏻.
2. Podržte tlačítko **Nastavení** ⚙ (Poloviční Náplň ½) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí a na displeji se zobrazí „**SEt**".
3. Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „⊓□").
4. Stisknutím **PŘEDCHOZÍ** < **/DALŠÍ** > procházejte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** ▶II pro zobrazení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
5. Stiskněte **PŘEDCHOZÍ** < **/DALŠÍ** > pro změnu hodnoty, poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** ▶II pro uložení nové hodnoty nebo návrat do hlavní nabídky.
6. Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 4 a 5.
7. Stiskněte **ZAPNOUT/VYPNOUT** ⏻ nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

PÍSMENO	NASTAVENÍ	HODNOTY (Výchozí – **tučně**) *
⊓□	**Počitadlo cyklů -** Počet mycích cyklů provedených myčkou nádobí.	např. 25 cyklů: 025; např. 13.947 cyklů: 13_947 (posun na třikrát)
C	**Bezdrátové Připojení** **Uwaga**: Aby bylo možné poprvé aktivovat Bezdrátové Připojení, je nutné přejít do konfigurace připojení HomeWhiz. *(viz „HOMEWHIZ – FUNKCE A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	1 | **0**
H	**Úroveň tvrdosti vody** *(viz „NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY" a „TABULKA TVRDOSTI VODY")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
A	**Množství leštidla** *(viz „NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
L	**Časový údaj promítaný na podlahu** *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")* *„1" = zapnuto, „0" = vypnuto*	**1** | 0
S	**Zvuk** „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
r	**Tovární nastavení** Stisknutím SPUSTIT/Pozastavit obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení.	-

*) Výchozí hodnota se nevztahuje na počitadlo cyklů.

⊓□ **POČITADLO CYKLŮ -** Tato funkce zobrazuje počet cyklů, které myčka provedla. Pro počet cyklů od 0 do 999 se zobrazí pevné číslo.

25 Příklad pro 25 cyklů.

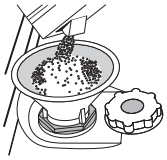
Pokud je počet cyklů vyšší než 1 000, číslo se na displeji posune. Znak „_" představuje znak "."; jako příklad: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (číslo se posune třikrát).



Příklad pro 13.947 cyklů.

Po ukončení vizualizace cyklu se displej vrátí k vizualizaci „⊓□".

POZNÁMKA: Myčka nádobí již mohla provést asi 30 cyklů. Důvodem je rozšířený proces kvality prováděný během výroby. Zaručuje se tím vyšší kvalita výrobků.



NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.
Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- **ZÁSOBNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.**
- Nastavení tvrdosti vody je důležité.
- Pokud se rozsvítí **kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI** ⛁ na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.

1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník solí až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
3. **Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
4. Vyjměte trychtýř a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu, aby se předešlo korozi.

Zbytkový slaný roztok nebo zrnka soli mohou způsobit korozi a nenapravitelně poškodit díly z nerezové oceli.

Na reklamace související s tímto problémem se nevztahuje záruka.

Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene.

Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

Aby mohl změkčovač vody řádně fungovat, je nezbytné nastavit tvrdost vody podle skutečných hodnot platných pro vodu ve vašem domě. Informaci o tvrdosti vody v řadu získáte od místního dodavatele vody.
Tovární nastavení pro průměrnou tvrdost je „**3**". Viz *TABULKA TVRDOSTI VODY.*

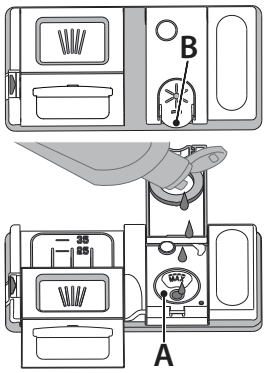
Tabulka tvrdosti vody			
Stupeň	**°dH** Německé stupně	**°fH** Francouzské stupně	**°Clark** Anglické stupně
1 (měkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (střední)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (středně tvrdá)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (velmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ".
Používejte výhradně sůl určenou pro myčky nádobí.
Poté, co do myčky nasypete sůl, zhasne kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI.
Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene. Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.
Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.
Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na **3** probíhá regenerace jednou za **6** Eko cyklů.
Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 10 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie



DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA

Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí **kontrolka NEDOSTATEK LEŠTIDLA** ✳.

1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobník **B** otevřete.
2. Opatrně nalijte leštidlo až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelití. Pokud dojde k rozlití, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.
3. Stiskněte víčko, dokud se s cvaknutím nezavře.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA

Nejste-li plně spokojeni s výsledky sušení, můžete nastavit množství použitého leštidla.
Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ".
Je-li úroveň dávkování leštidla nastavena na „NULA", nebude dávkováno žádné leštidlo. Dojde-li leštidlo, **kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA"** se nerozsvítí.
V závislosti na konkrétním modelu myčky lze nastavit maximálně **6** úrovně.

- Pokud jsou na nádobí patrné modravé odlesky, nastavte nízké hodnoty (0-3).
- Jsou-li na nádobí stopy vodního kamene, nastavte vyšší číslo (4-5).

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

Používejte výhradně mycí prostředky určené pro myčky nádobí.

NEPOUŽÍVEJTE tekutý prostředek na mytí nádobí.

Při použití příliš velkého množství mycího prostředku může dojít k ulpění zbytků pěny v zařízení po skončení cyklu.

Použití mycího prostředku, který není určen pro myčky nádobí, může způsobit poruchu nebo poškození spotřebiče.

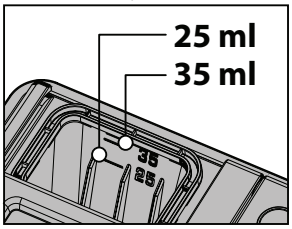
Pro dosažení optimálních výsledků je třeba používat mycí prostředek, leštidlo a sůl.

Doporučujeme používat mycí prostředky bez obsahu fosfátů a chlóru, neboť tyto látky jsou škodlivé pro životní prostředí.

Dobré výsledky mytí závisejí rovněž na použití správného množství mycího prostředku.

Překračování předepsaného množství nevede k účinnějšímu mytí a zároveň zvyšuje znečištění životního prostředí.

Množství mycího prostředku lze přizpůsobit míře zašpinění nádobí.

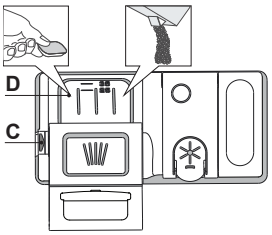


Je-li nádobí běžně zašpiněné, dávkujte přibližně 35 g (práškového mycího prostředku) nebo 35 ml (tekutého mycího prostředku) a k tomu jednu čajovou lžičku mycího prostředku přímo do prostoru myčky. Používáte-li tablety, pak postačí jedna.

Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku (minimální množství 25 g/ml) a vynechte použití prášku/gelu dávkovaného přímo do prostoru myčky.

Pro docílení dobrých výsledků mytí se řiďte také pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.

S dalšími dotazy se prosím obraťte na výrobce mycích prostředků.



K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

1. Při dávkování mycího prostředku se řiďte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.
2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.
3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezapadne na své místo.

Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.
Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. **ZKONTROLUJTE PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI**
   Zkontrolujte, zda je myčka připojená k vodovodní síti a zda je vodovodní kohoutek otevřený.
2. **ZAPNĚTE MYČKU**
   Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
3. **VLOŽTE NÁDOBÍ** *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ).*
4. **PLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU**
5. **VYBERTE PROGRAM A PŘIZPŮSOBTE CYKLUS**
   Nejvhodnější program vyberete v závislosti na druhu nádobí a míře jeho zašpinění *(viz POPIS PROGRAMŮ)* stisknutím tlačítka vybraného **PŘEDCHOZÍ/DALŠÍ**. Vyberte požadované možnosti *(viz MOŽNOSTI A FUNKCE)*. Ne všechny možnosti jsou kompatibilní se všemi programy.
6. **SPUSTIT**
   Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** (LED kontrolka svítí) a následným uzavřením dvířek do 4 sekund. Jakmile program začne, uslyšíte jedno pípnutí. Pokud dvířka nejsou do 4 sekund uzavřena, rozezní se výstražné upozornění. V takovém případě dvířka otevřete, stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a znovu je uzavřete při dodržení čtyřsekundového časového limitu.
7. **KONEC MYCÍHO CYKLU**
   Konec mycího cyklu oznámí zvukové znamení a na displeji se zobrazíe **END** (KONEC). Otevřete dvířka a vypněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT.**
   Před vyklízením nádobí chvíli počkejte, předejdete tak popálení. Vykliďte nádobí z košů – začněte spodním.

Spotřebič se při delší nečinnosti vypne, aby tak šetřil elektrickou energii. Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku.

ÚPRAVA NASTAVENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Došlo-li k výběru nesprávného programu, je možné jej změnit za předpokladu, že od jeho spuštění uplynula pouze krátká chvíle. **RESET** spotřebiče: Stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** a podržte ho po dobu delší než 3 sekundy, načež se spotřebič vypne. **Na ovládacím panelu bude svítit „0:01“.** Zavřete dvířka a vyčkejte, dokud neskončí cyklus vypouštění (přibližně 1 minuta). Otevřete dvířka a stisknutím tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** spotřebič opět zapněte a zvolte nový mycí program spolu s požadovanými možnostmi. Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a uzavřením dvířek do 4 sekund.

PŘIDÁNÍ DALŠÍHO NÁDOBÍ

Bez toho, abyste spotřebič vypínali, otevřete nejprve mírně dvířka, aby voda nevystříkla ven (LED kontrolka **SPUSTIT/Pozastavit** začne blikat) (**Pozor! Horká pára!**) a vložte nádobí do myčky. Stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund uzavřete dvířka. Cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

NÁHODNÁ PŘERUŠENÍ

Dojde-li v průběhu mycího cyklu k otevření dvířek nebo výpadku elektrického napájení, cyklus se zastaví. **POUZE POKUD STISKNETE** tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund zavřete dvířka, cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

DOPORUČENÍ A TYPY

RADY

Před plněním košů odstraňte z nádobí všechny zbytky jídel a vyprázdněte sklenice. **Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.**
Uspořádejte nádobí vmyčce tak, aby pevně leželo na místě a nepřepadávalo; nádoby vkládejte dnem vzhůru a vydutými vypuklými povrchy šikmo, aby voda měla přístup ke všem povrchům a zároveň mohla volně odtékat.
Varování: Víka, madla, podnosy a pánve nesmí bránit ostřikovacím ramenům myčky v pohybu.
Drobné předměty vkládejte do koše na příbory. Velmi znečištěné nádobí a hrnce umisťuje do spodního koše, protože v této části myčky je proud vody silnější, a lze tak dosáhnout lepší výkonnosti.
Po naplnění myčky ověřte, že se ostřikovací ramena mohou volně otáčet.

NEVHODNÉ NÁDOBÍ

- Dřevěné nádobí a příbory.
- Jemné zdobené sklenice, umělecké, ručně vyrobené a starožitné nádobí. Jejich zdobení není dostatečně odolné.
- Části z plastu neodolávající vysokým teplotám.
- Měděné a cínové nádobí.
- Nádobí zašpiněné popelem, voskem, mazacím tukem či inkoustem.

Barva ozdob na skle a hliníkových/stříbrných kusů nádobí může během mytí vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťálové předměty) mohou po několika mycích cyklech zmatnět.

POŠKOZENÍ SKLA A NÁDOBÍ

- Používejte výhradně sklenice a porcelán, u nichž výrobce zaručuje možnost mytí v myčce.
- Používejte jemný mycí přípravek vhodný na porcelánové nádobí
- Vyjměte sklo a příbory z myčky hned po skončení mycího cyklu.

TIPY K ÚSPOŘE ENERGIE

- Pokud se myčka nádobí do domácnosti používá v souladu s pokyny výrobce, **je spotřeba ENERGIE a vody při mytí nádobí v myčce NIŽŠÍ než při mytí v ruce.**
- Pro maximální úspornost myčky nádobí doporučujeme **mycí cyklus spustit až ve chvíli, kdy je myčka zcela zaplněná**. Naplnění myčky nádobí až do plné kapacity uvedené výrobcem přispívá k úspoře energie a vody. Informace o správném vkládání nádobí najdete v kapitole PLNĚNÍ KOŠŮ. V případě pouze částečného zaplnění doporučujeme použití příslušného mycího programu, je-li k dispozici (Half load / Zone Wash / Multi Zone) a plnění pouze příslušných košů. Nesprávné nebo nadměrné naplnění myčky může vést ke zvýšení spotřeby (vody, energie a času i zvýšení hlučnosti) a k snížení účinnosti mytí a sušení.
- Ruční předmývání nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučujeme jej.

HYGIENA

Aby se předešlo vzniku usazenin a zápachu v myčce, **spusťte nejméně jednou měsíčně program s vysokou teplotou.** Použijte čajovou lžičku mycího prostředku a vsypte ji do prázdné myčky.

ODOLNOST MRAZU

Pokud je spotřebič umístěn v prostředí, kde je vystaven nebezpečí mrazu, **musí z něj být zcela vypuštěny všechny kapaliny**. Zavřete vodovodní kohoutek, sejměte přívodní a odtokové hadice a nechte veškerou vodu odtéct.
Aby byl spotřebič chráněn před teplotami až do –20 °C, **ujistěte se, že změkčovač vody v zásobníku soli je plný rozpuštěné regenerační soli**. Pokud byl spotřebič skladován v mrazu, musí **po dobu nejméně 24 hodin** před prvním spuštěním zůstat při okolní teplotě min. 5 °C.

TABULKA PROGRAMŮ

	Program		Fáze sušení	NaturalDry *)	Dostupné funkce **)	Délka mycího programu (h:min)***)	Spotřeba vody (litry/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)	Zbytkový čas po otevření dveří (h:min)
1	„Úsporný Program“	50°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	4:00	9,5	0,66	1:00
2	Auto Intenzivní	65°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3	Auto Smíšené	55°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4	Auto Rychlý	50°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5	Rychlý	45°C	×	✓	1/2	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6	Tichý	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7	Předmytí	-	×	✓	1/2	0:12	4,5	0,10	0:00
8	Program ke stažení	Chcete-li stáhnout jeden z níže uvedených programů, podívejte se do části *„FUNKCE HOMEWHIZ A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ“.*							
	Autočištění (výchozí nastavení)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
	Křišťál	45°C	✓	✓	1/2	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
	Dezinfekce	65°C	✓	×	POWER CLEAN 1/2	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.
Poznámka pro zkušební laboratoře:
Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com
Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.
**) Dvířka se otevírají před skončením programu. Je to za účelem vylepšení účinnosti sušení.*
***) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.*
****) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.*

POPIS PROGRAMŮ

Některé programy zahrnují na začátku programu fázi snímání, během které spotřebič určuje míru znečištění nádobí a automaticky upravuje parametry programu.

1 „ÚSPORNÝ PROGRAM“
Program ECO je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.

2 AUTO INTENZIVNÍ
Automatický program pro silně zašpiněné nádobí (nepoužívat lna jemné nádobí).

3 AUTO SMÍŠENÉ
Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými zbytky jídel.

4 AUTO RYCHLÝ
Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.

5 RYCHLÝ
Program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaschlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.

6 TICHÝ
Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.

7 PŘEDMYTÍ
Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.

8 PROGRAM KE STAŽENÍ

- **AUTOČIŠTĚNÍ**
  (Výchozí program, lze změnit pomocí aplikace)
  Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRÁZDNÁ a s použití speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.
- **KŘIŠŤÁL**
  Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.

9 DEZINFEKCE
Program s doplňkovým antibakteriálním účinkem je určen pro běžně až silně zašpiněné nádobí. Lze použít za účelem údržby myčky.

Uwagi:
Upozorňujeme, že cyklus Rychlý je určený pro mírně zašpiněné nádobí.

MOŽNOSTI A FUNKCE

MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) *(viz OVLÁDACÍ PANEL)***. Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem** *(viz TABULKA PROGRAMŮ)***, zazní akustický signál a možnost se neaktivuje. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.**

POWERCLEAN PRO - Díky přídavným vodním tryskám umožňuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního košea. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací naleznete v části týkající se plnění PowerClean Pro).

POLOVIČNÍ NÁPLŇ – Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

SUŠENÍ EXTRA – Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUŠENÍ EXTRA" má za následek prodloužení mycího cyklu.

ODLOŽENÝ START - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi **30** min až **24** hodinami.

1. Zvolte program a případné další možnosti. Odložení spuštění programu nastavíte stiskem tlačítka ODLOŽENÝ START (opakovaně). Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Pokud je při nastavování dosaženo hodnoty „24 hodin", stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START ještě jednou, abyse funkce ODLOŽENÝ START deaktivovala.
2. Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/Pozastavit" a do 4 sekund zavřete dvířka: časovač začne odpočítávat.
3. Po vypršení stanoveného času kontrolka zhasne a program se automaticky spustí.

Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze

NATURALDRY - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimořádná účinnost sušení. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii.
Pro informace jak postupovat při instalaci ochranné fólie nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY.
Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ".

ČASOVÝ ÚDAJ PROMÍTANÝ NA PODLAHU - LED světlo nasměrované na podlahu ukazuje informaci o čase, který zbývá do ukončení cyklu. Světlo se rozsvítí s každým otevřením dveří. Světlo zhasne na konci cyklu. Jedná se o vychozí funkci, kterou můžete změnit v „NABÍDKA NASTAVENÍ".

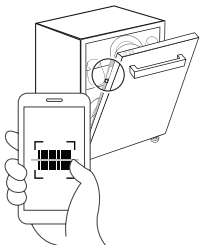
HOMEWHIZ – FUNKCE A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

⚠ Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny".

Pomocí funkce HomeWhiz můžete sledovat svou myčku nádobí a kontrolovat její aktuální stav prostřednictvím svého chytrého zařízení.
Pomocí aplikace HomeWhiz můžete ze svého chytrého zařízení provádět mnoho operací s myčkou. Některé funkce jsou navíc dostupné výhradně při použití funkce HomeWhiz.
Chcete-li používat funkci bezdrátového připojení spotřebiče, musíte si z obchodu s aplikacemi na svém chytrém zařízení stáhnout aplikaci HomeWhiz.
Ujistěte se, že má vaše chytré zařízení během používání aplikace aktivní připojení k internetu.
Pokud aplikaci používáte poprvé, dokončete registraci uživatelského účtu podle pokynů na obrazovce. Po dokončení registrace můžete prostřednictvím tohoto jednoho účtu spravovat všechny produkty kompatibilní s HomeWhiz ve své domácnosti.
HomeWhiz pracuje pouze v pásmu Wi-Fi 2,4 GHz.

PRVNÍ NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ HOMEWHIZ

1. **PŘIPRAVTE SVÉ CHYTRÉ ZAŘÍZENÍ**
   Nainstalujte aplikaci HomeWhiz do svého smartphonu nebo tabletu.
   Zkontrolujte, zda je vaše chytré zařízení připojeno ke stejné síti Wi-Fi, kterou bude myčka používat.
2. **PŘIPRAVTE MYČKU**
   Ujistěte se, že je myčka vypnutá.
   Stiskněte a podržte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** a tlačítko **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** současně po dobu 3 sekund.
   Displej se zapne, zobrazí se animace, **Bezdrátové připojení** se automaticky aktivuje a ikona **Bezdrátové připojení** začne blikat, což signalizuje, že je spotřebič v režimu párování.
3. **PŘIPOJENÍ POMOCÍ APLIKACE HOMEWHIZ**
   Otevřete aplikaci HomeWhiz na svém chytrém zařízení. Vyberte možnost „Přidat zařízení".
   Myčku můžete přidat naskenováním čárového kódu umístěného na spotřebiči nebo ručním zadáním výrobního čísla (12místný číselný kód začínající číslem 86, uvedený na typovém štítku výrobku).
   Po výběru spotřebiče postupujte podle pokynů na obrazovce v aplikaci. Aplikace vás provede zbývajícími kroky instalačního procesu.



4. **VÝSLEDEK PŘIPOJENÍ**
   Úspěšné připojení: na displeji se zobrazí potvrzovací indikace a ikona **Bezdrátové připojení** zůstane trvale svítit.
   Neúspěšné připojení: ikona **Bezdrátové připojení** zhasne.
   V takovém případě je nutné proces připojení zopakovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.

Jakmile je instalační proces dokončen, vaše chytré zařízení a myčka již nemusí být připojeny ke stejné síti. Myčku můžete používat, pokud má vaše chytré zařízení aktivní připojení k internetu.

Po dokončení procesu nastavení je režim Dálkového ovládání deaktivován.

REŽIM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

1. **AKTIVACE REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ**
   Režim dálkového ovládání lze aktivovat ručně stisknutím tlačítka **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** na spotřebiči.
   POZNÁMKA: Po stisknutí tlačítka **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** musí být dvířka spotřebiče zavřena do 4 sekund. Pokud zůstanou otevřená déle než 4 sekundy, režim dálkového ovládání se automaticky deaktivuje.
2. **REŽIM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ – PROVOZ V AKTIVNÍM STAVU**
   Je-li režim dálkového ovládání aktivní, kontrolka nad tlačítkem **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** svítí a ikona **Bezdrátové připojení** zůstává trvale zapnutá.
   POZNÁMKA: Pokud se dveře otevřou, zatímco je aktivní režim **DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ**, funkce se deaktivuje a musí být znovu aktivována.

Spotřebič lze ovládat jak z ovládacího panelu, tak z aplikace HomeWhiz.

Displej zobrazuje odpovídající vizualizaci vzdáleného programu

- Po výběru možnosti v aplikaci se na panelu rozsvítí odpovídající světelný indikátor.
- Při změně nastavení v aplikaci se odpovídající změna zobrazí na displeji spotřebiče.
- Jakýkoli výběr programu nebo aktivace funkce provedená na spotřebiči je okamžitě synchronizována a zobrazena v rozhraní aplikace.

3. AUTOMATICKÁ DEAKTIVACE REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Režim dálkového ovládání se automaticky deaktivuje v následujících situacích:

- Dvířka jsou otevřena (včetně automatického otevření dvířek systémem NaturalDry)
- Je stisknuto tlačítko dálkového ovládání
- Došlo k přerušení napájení
- Bezdrátové připojení je vypnuto
- Spotřebič je vypnut tlačítkem Zapnuto/Vypnuto. Stisknutí tlačítka Zapnuto/Vypnuto v aplikaci režim dálkového ovládání nedeaktivuje.

4. VYPNUTÍ REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Chcete-li deaktivovat režim dálkového ovládání, stiskněte tlačítko **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** na spotřebiči.

Pokud je funkce dálkového ovládání vypnuta, musí být všechny operace prováděny přímo na spotřebiči a aplikaci HomeWhiz lze používat pouze ke sledování stavu.

Ztráta připojení k bezdrátové síti nemá vliv na probíhající mycí cyklus.

Pokud dojde ke ztrátě připojení k bezdrátové síti, ikona bezdrátového připojení na displeji začne blikat a bude blikat, dokud nebude připojení obnoveno.

RESET PŘIPOJENÍ HOMEWHIZ

Tato funkce vymaže pouze data připojení HomeWhiz uložená ve spotřebiči (například údaje Wi-Fi a párovací informace). Neobnoví žádná jiná nastavení myčky.

Chcete-li vymazat uložená nastavení připojení HomeWhiz, otevřete dveře myčky a zapněte spotřebič. Podržte tlačítka **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** a **SPUSTIT/Pozastavit** současně po dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí odpočítávání (3–2–1). Po jeho dokončení budou všechna nastavení připojení HomeWhiz vymazána a spotřebič se vrátí do stavu před počátečním nastavením HomeWhiz.

POUŽÍVÁNÍ MYČKY NA VÍCE ZAŘÍZENÍCH

Myčku můžete používat s více chytrými zařízeními. Nainstalujte aplikaci HomeWhiz na druhé chytré zařízení. Po otevření aplikace se přihlaste pomocí svého uživatelského účtu.

Pokud se přihlásíte stejným účtem, který jste použili k přidání produktů, můžete myčku používat okamžitě po přihlášení.

POUŽÍVÁNÍ MYČKY S DALŠÍM ÚČTEM

Vlastník spotřebiče může poskytnout jinému uživateli HomeWhiz přístup k myčce nádobí odesláním pozvánky k připojení do domácnosti.

V aplikaci HomeWhiz otevřete menu (≡) a přejděte do nastavení domácnosti. Přidejte nového uživatele zadáním jeho e-mailové adresy a odesláním pozvánky. Nový uživatel obdrží pozvánku e-mailem a měl by ji přijmout.

Po přijetí pozvánky získá nový uživatel přístup ke všem spotřebičům přiřazeným ke stejné domácnosti.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ HOMEWHIZ

Pokud se vyskytnou provozní nebo připojovací problémy, postupujte podle níže uvedených kroků v uvedeném pořadí.

Pokud problém přetrvává i po dokončení jednoho kroku, pokračujte dalším.

1. Zkontrolujte, zda je vaše chytré zařízení připojeno k internetu.
2. Zavřete a znovu otevřete aplikaci HomeWhiz na svém chytrém zařízení.
3. Restartujte své chytré zařízení.
4. Zkontrolujte stav bezdrátového připojení vaší myčky.
5. Pokud nelze připojení stále navázat, zopakujte počáteční proces nastavení na spotřebiči.
6. Pokud problém přetrvává: zobrazte seznam řešení v části Nápověda/Řešení problémů aplikace HomeWhiz, navštivte podpůrné materiály na webových stránkách HomeWhiz nebo kontaktujte autorizované servisní středisko.

STAHOVACÍ PROGRAM

Myčka obsahuje výchozí stahovací program, který je umístěn na poslední pozici v seznamu programů. Tento program lze nahradit stažitelnou možností pomocí aplikace HomeWhiz. Informace o továrně nastaveném stahovacím programu a stažitelných programech podporovaných vaším modelem naleznete v *„TABULCE PROGRAMŮ“* a *„POPISE PROGRAMŮ“*.

1. ZMĚNA STAHOVACÍHO PROGRAMU

Chcete-li aktualizovat cyklus stahování, ujistěte se, že je váš výrobek připojen k aplikaci HomeWhiz a že je povolena funkce **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** aplikaci HomeWhiz, vyberte svůj výrobek a klepnutím na tři tečky (v pravém horním rohu) otevřete Nastavení.

Přejděte do Nastavení stažených programů, vyberte program, který chcete použít, a klepněte na Stáhnout program.

2. PO SPÁROVÁNÍ A STAŽENÍ PROGRAMU

Jakmile byl program stažen prostřednictvím aplikace HomeWhiz:

Zobrazí se na poslední dostupné pozici v seznamu programů myčky.

Stažený program zůstává dostupný v seznamu programů myčky i tehdy, je-li funkce dálkového ovládání vypnuta.

Lze jej vybrat a používat stejně jako jakýkoli jiný program.

3. NAHRAZENÍ STAŽENÉHO PROGRAMU

Pokud stáhnete jiný program: nový program nahradí předchozí stažený program v seznamu.

V myčce může být uloženo vždy pouze jedno stažené (downloadovatelné) programové nastavení – to naposledy stažené.

Počet dostupných programů se může lišit podle modelu myčky.

AKTUALIZACE SOFTWARU

Pokud je spotřebič v pohotovostním režimu a je již nakonfigurován pro připojení Wi-Fi, může automaticky aktualizovat svůj software, kdykoli je dostupná nová verze.

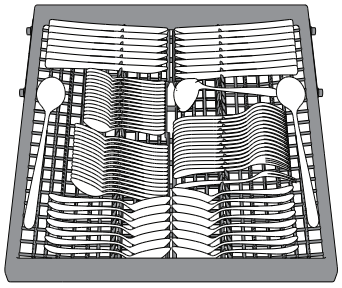
Během aktualizace se na displeji zobrazuje procentuální průběh. Interakce s ovládacím panelem není možná, dokud není aktualizace dokončena.

Poznámka: Ujistěte se, že je spotřebič během celého procesu aktualizace softwaru připojen k napájení.

PLNĚNÍ KOŠŮ

KAPACITA: **16** standardních jídelních souprav

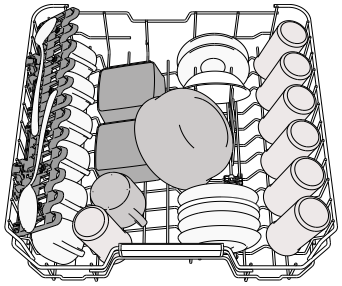
ZÁSUVKA NA PŘÍBORY



Třetí koš je určen na příbory. Příbory ukládejte tak, jak je znázorněno na obrázku.
Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější úklid a zlepšuje sušení.

Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostřím dolů.

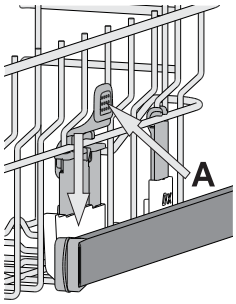
HORNÍ KOŠ



Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové mísy.
Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

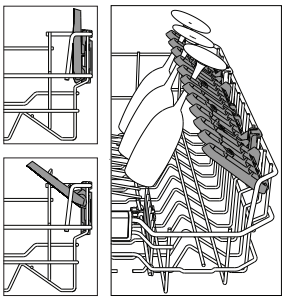
(příklad naplnění horního koše)

NASTAVENÍ VÝŠKY HORNÍHO KOŠE



Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopných opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejde se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši.
Horní koš je vybaven **zařízením pro nastavení výšky horního koše** (viz obr.), bez nutnosti používat páky. Stačí koš prostě zvednout za strany, dokud nezapadne do stabilní horní polohy.
Pro návrat koše zpět do dolní polohy stiskněte páky **A** po stranách koše a zatlačte koš dolů.
Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný.
NIKDY nesnižujte ani nezvyšujte polohu koše pouze na jedné straně.

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



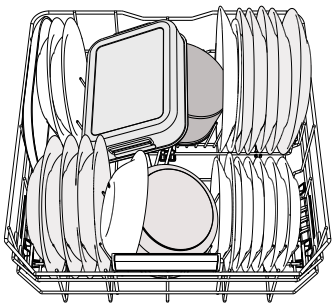
Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši.
Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.
Podle modelu:

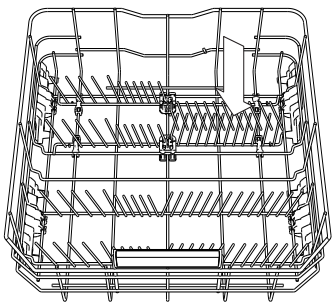
– vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytek a zatáhnout směrem dolů;
– sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytek.

(Počet skládacích klop závisí na modelu).

DOLNÍ KOŠ

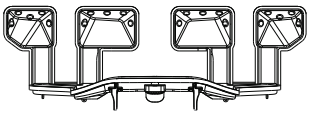
Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové mísy, příbory atd. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostřikovacími rameny.
Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

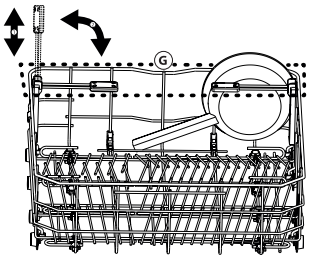




(příklad plnění dolního koše)

FUNKCE POWERCLEAN PRO VE SPODNÍM KOŠI





Při funkci „PowerClean Pro“ se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí. Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa.
Umístěte hrnce a kastroly proti ústí PowerClean Pro a aktivujte funkci **POWERCLEAN PRO** na panelu

Jak používat funkci PowerClean Pro:

1. Upravte prostor (**G**) pro účinné mytí PowerClean Pro sklopením zadních držáků talířů. Tím uvolníte prostor pro hrnce.
2. Hrnce a kastroly položte svisle do prostoru PowerClean Pro. Hrnce je třeba naklonit směrem k vodním tryskám.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním či prováděním údržby vždy vytáhněte spotřebič ze zásuvky. K čištění spotřebiče nepoužívejte hořlavé kapaliny.



ČIŠTĚNÍ MYČKY

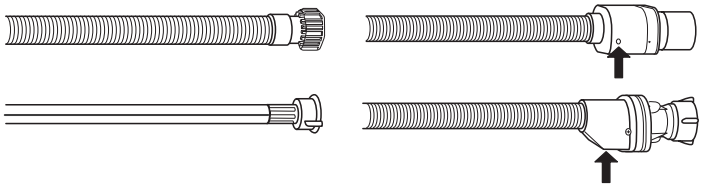
Stopy nečistot ve vnitřním prostoru spotřebiče lze odstranit pomocí vlhkého hadříku s trochou octa.
Vnější povrchy stroje a ovládací panel lze čistit jemným navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí prostředky s drsnými částicemi.

PŘEDCHÁZENÍ VZNIKU ZÁPACHU

Dvířka spotřebiče nechávejte vždy pootevřená – tím umožníte vysychání vlhkosti.
Pravidelně čistěte těsnění kolem dveří i zásobník mycího prostředku pomocí navlhčené houbičky. Tímto způsobem předejdete zachycení zbytků jídla v záhybech těsnění, což je hlavní příčinou vzniku zápachu.

KONTROLA PŘÍVODNÍ HADICE VODY

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Jeví-li známky poškození, vyměňte ji za novou, kterou získáte prostřednictvím servisního střediska nebo u specializovaného obchodníka. V závislosti na typu hadice:



Je-li přívodní hadice průhledná, kontrolujte pravidelně, zda se na ní neobjevují výrazně barevná místa. Pokud ano, může v nich dojít k úniku vody a hadici je třeba vyměnit.
U hadic s bezpečnostním systémem: Zkontrolujte malé okénko na bezpečnostním ventilu (viz šipka). Je-li červené, došlo ke spuštění funkce bezpečnostního zastavení a hadici je třeba vyměnit za novou.
Pro odšroubovávání této hadice stiskněte uvolňovací tlačítko.

ČIŠTĚNÍ PŘÍVODNÍ HADICE

Je-li přívodní hadice nová nebo nebyla-li dlouho používána, propláchněte ji vodou a zkontrolujte, zda neobsahuje nečistoty. Teprve pak proveďte připojení. Nedodržíte-li tento postup, může dojít k ucpání vstupu vody a poškození myčky.

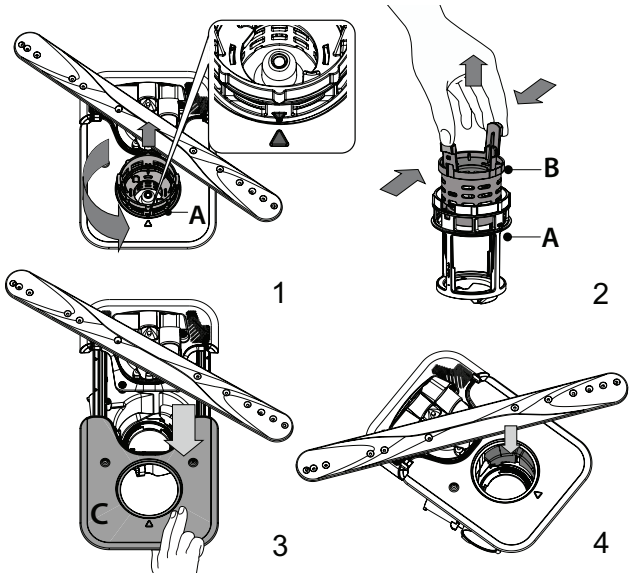
ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

Pravidelně čistěte sestavu filtru, aby nebyla ucpaná a voda mohla řádně odtékat. Používání myčky s ucpanými filtry nebo cizími předměty ve filtračním systému či rozstřikovačích může způsobit nesprávný chod spotřebiče, ztrátu účinnosti, hlučný chod nebo vyšší spotřebu.
Sestava filtru se skládá ze tří filtrů, které pomáhají zmycí vody odstranit zbytky potravin a umožňují její následnou recirkulaci.

Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.

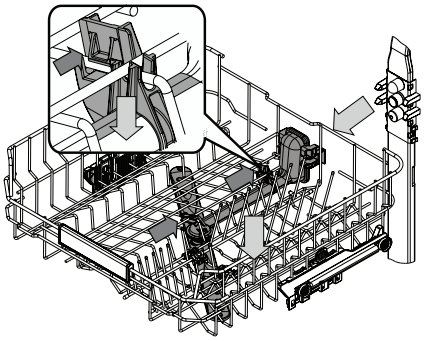
Nejméně jednou měsíčně nebo po každých 30 cyklech zkontrolujte sestavu filtru a v případě potřeby jej důkladně vymyjte pod tekoucí vodou za pomoci nekovového kartáče podle pokynů níže:

1. Otočte válcovým filtrem **A** proti směru chodu hodinových ručiček a vyjměte jej *(obr. 1)*. **Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkaly.**
2. Mírným tlakem na postranní klapky vyjměte miskový filtr **B** *(obr. 2)*.
3. Vysuňte nerezový deskový filtr **C** *(obr. 3)*.
4. Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte**.
5. Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případné zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) *(obr. 4)*.



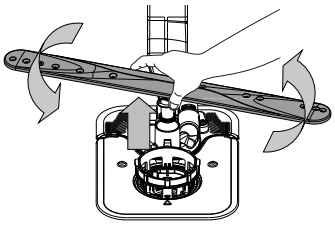
Po vyčištění filtry vraťte na jejich místo a zajistěte je; je to zásadní pro zachování funkčnosti myčky.

ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN

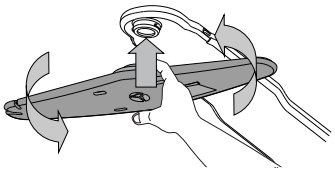


Někdy se stane, že se do ostřikovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnou kontrolu ramen a jejich vyčištění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostřikování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.



Spodní ostřikovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.



Stropní sprchové rameno lze demontovat zatlačením nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením nahoru a otočením ve směru hodinových ručiček.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

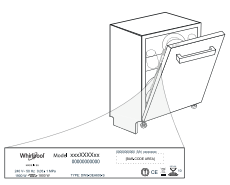
Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Svítí indikátor soli	Zásobník soli je téměř prázdný.	Doplňte do nádržky sůl (další informace – *viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI*). V případě potřeby zkontrolujte nastavení tvrdosti vody – *viz TABULKA TVRDOSTI VODY*.
Indikátor soli bliká	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
Indikátor leštidla svítí nebo bliká	Zásobník leštidla je prázdný. (Poté, co leštidlo doplníte, může kontrolka zůstat ještě krátkou dobu svítit.)	Doplňte do zásobníku leštidlo (více informací *viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA*).
Myčka se nespouští nebo nereaguje na povely.	Spotřebič není správně připojen do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek proudu.	Z bezpečnostních důvodů se myčka při obnovení napájení automaticky znovu nespustí. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Dveře myčky nejsou dobře zavřené. Kolíček funkce NaturalDry není zatažený.	Důkladně zavřete dveře, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
	Otevřením dvířek na více než 4 sekundy dojde k přerušení cyklu.	Stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a do 4 sekund uzavřete dvířka.
	Ovládací panel nereaguje, popřípadě se zobrazuje kód **F6 E1**.	Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT a po uplynutí cca jedné minuty jej znovu zapněte a restartujte program. Pokud problém přetrvává, spotřebič na 1 minutu odpojte od napájení a poté jej znovu zapojte.
Myčka nevypouští vodu. Na displeji se zobrazuje: **F7 E3** nebo **F9 E1**	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ)*.
	Vypouštěcí hadice je zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici *(viz POKYNY K INSTALACI)*.
	Odpad dřezu je ucpaný.	Vyčistěte odtok dřezu.
Myčka je příliš hlučná.	Nádobí na sebe naráží.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, popřípadě není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*. Restartujte aktuální cyklus vypnutím a opětovným zapnutím myčky. Poté zvolte nový program, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a během 4 sekund zavřete dvířka. Nepřidávejte prosím žádný mycí prostředek.
	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte sestavu filtrů *(viz ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ)*.
Nádobí není umyté.	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (*viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Ostřikovací ramena se nemohou volně otáčet – brání jim nádobí.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*. Zkontrolujte, zda je horní koš ve správné poloze, a v případě potřeby jej upravte (zvedněte).
	Mycí cyklus je příliš jemný.	Vyberte vhodný mycí cyklus *(viz TABULKA PROGRAMŮ)*.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU MYCÍHO PROSTŘEDKU)*.
	Víčko zásobníku leštidla není dobře uzavřeno.	Přesvědčte se, že je víčko na zásobníku leštidla dobře zavřené.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte filtr a spotřebič odvápněte *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU)*.
	Zásobník soli je prázdný.	Doplňte zásobník na sůl *(viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI)*.
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: **H2O** a svítí; zní zvukový alarm.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice vody je zkroucená.	Zkontroluje přívodní hadici *(viz INSTALACE)*. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Sítko v přívodní hadici je zanesené; je třeba jej vyčistit.	Překontroluje a vyčistěte sítko nacházející se v přívodní hadici vody. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.

Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: **F8 E3**	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ)*.
	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce *(viz INSTALACE)*. Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU)*.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevyskytují jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.
Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen lešticí prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.	Ujistěte se, že zásobník na leštidlo je doplněný *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*. Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštidla.
	Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvířek, ale před skutečným ukončením cyklu.	Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (*viz DENNÍ POUŽÍVÁNÍ*). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvířky dalších 15 minut.
	Nádobí je uloženo příliš na plocho.	Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.
	Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.	Podívejte se do *TABULKY PROGRAMŮ*, abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má.
	Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Ulpění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Na nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.	Dávkování leštidla je příliš vysoké.	Nastavte dávkování na nižší množství.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílý film.	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
	Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.	Zvyšte hodnoty nastavení *(viz TABULKA TVRDOSTI VODY)*.
	Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.	Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.
	Zásobník na leštidlo je prázdný, popřípadě dávkování leštidla není dostatečné.	Doplňte do zásobníku leštidlo a překontrolujte nastavení dávkování *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*.
Myčka zobrazuje kód **F8 E5**	Ventil je zablokovaný nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.
únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).
  Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



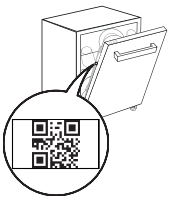
Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Vyrobeno v licenci

KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: **www.whirlpool.eu/register**

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

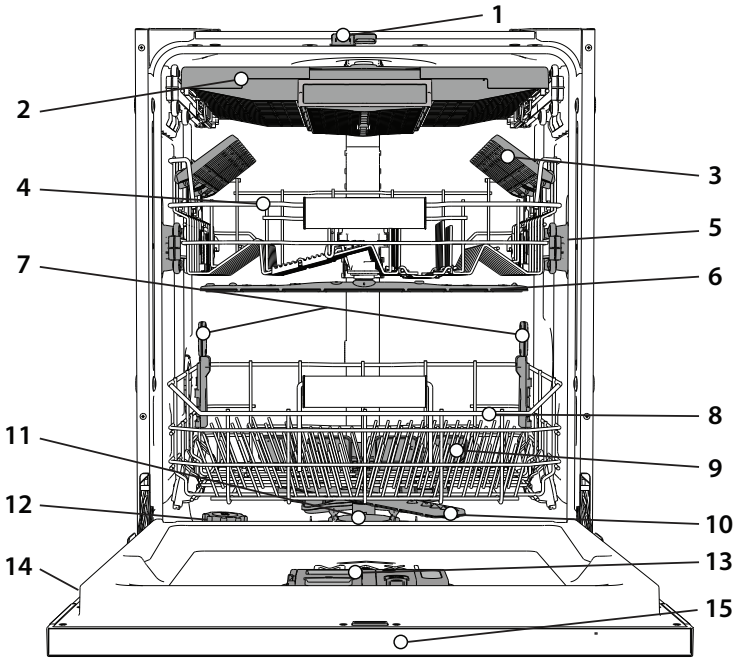
A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



A mosogatógép kezelőlapja a BE/KI gomb megnyomására aktiválódik.
Az energiatakarékosság érdekében a kezelőlap 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha semmilyen programot nem indítottak el.

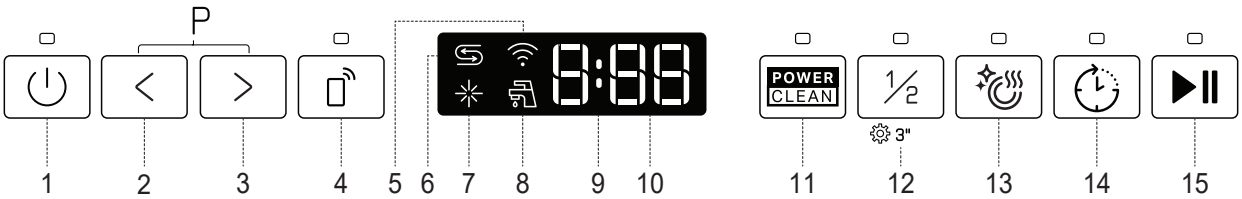
A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



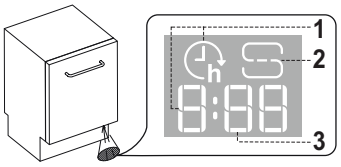
1. NaturalDry
2. Evőeszköztartó
3. Lehajtható polcok (a szám a modelltől függ)
4. Felső kosár
5. Felső kosár magasságbeállítója
6. Felső permetezőkar
7. PowerClean Pro támogatás
8. Alsó kosár
9. PowerClean Pro
10. Alsó permetezőkar
11. Szűrőegység
12. Sótartály
13. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
14. Adattábla
15. Kezelőpanel

KEZELŐPANEL



1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **ELŐZŐ program** gomb
3. **KÖVETKEZŐ program** gomb
4. **Távvezérlés** gomb és jelzőfény
5. Vezeték **Nélküli Hálózati Kapcsolat** jelzőfény
6. **Sótartály** üres jelzőfény
7. **Öblítőszertartály** üres jelzőfény
8. **Zárt vízcsap – Riasztás** jelzőfény (villog, ha nincs befolyó víz, vagy a vízcsap el van zárva)
9. **Kijelző**
10. **Programszám** és **hátralevő idő** jelzőfény
11. **PowerClean Pro opciógomb** és jelzőfény
12. **Fél Töltet opciógomb** és jelzőfény **/ Beállítások -** 3 másodperces lenyomás
13. **Extra Száraz opciógomb** és jelzőfény
14. **Késleltetés opciógomb** és jelzőfény
15. **INDÍTÁS/Szünet gomb** és jelzőfény

KIJELZÉS A PADLÓN



1. **Késleltetési idő kijelzése a padlón** - a program kezdetéig hátralévő idő jelzése a Késleltetés opció beállítása esetén
2. **Sótartály üres** - padlóra vetített jelzőfény
3. **Hátralévő idő kijelzése a padlón** - a program végéig hátralévő idő jelzése

ELSŐ HASZNÁLAT

TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

1. Kapcsolja be a készüléket a **BE-KI** ⏻ gombbal.
2. Tartsa lenyomva a **Beállítások** ⚙ (Fél Töltet ½) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall, és a kijelzőn megjelenik a „**SEt**" üzenet.
3. Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („⊓□" betű).
4. Nyomja meg a **ELŐZŐ**<**/KÖVETKEZŐ**> gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végiggörgetéséhez, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet ▶‖** gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
5. Nyomja meg a **ELŐZŐ**<**/KÖVETKEZŐ**> gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet ▶‖** gombot az új érték mentéséhez vagy a főmenübe történő visszatéréshez.
6. További beállítások módosításához ismételje meg a 4. és az 5. lépést.
7. Nyomja meg az **BE-KI** ⏻ gombot, vagy várjon 30 másodpercet a menüből történő kilépéshez.

BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett – **félkövér**) *
⊓□	**Ciklusszámláló** A mosogatógép által végrehajtott mosogatási ciklusok száma.	Pl. 25 ciklus: 25; Pl. 13.947 ciklus: 13_947 (3 görgetés)
□	**Vezeték Nélküli Kapcsolat** **Megjegyzés**: A Vezeték Nélküli Kapcsolat első alkalommal történő aktiválásához el kell lépni a HomeWhiz kapcsolat konfigurációjához. *(lásd: „ALKALMAZÁS — HOMEWIZ és TÁVIRÁNYÍTÁSI FUNKCIÓ")* „1" = Be, „0" = Ki	1 | **0**
⊓	**Vízkeménység szintje** *(* *lásd „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA" és a „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
⊓	**Öblítő szintje** *(lásd: „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
□	**NaturalDry** *(lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK")* „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
⊓	**Padlóra Vetített Idő** *(lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK")* „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
⊓	**Hang** „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
⊓	**Gyári beállítások** Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához.	-

*) Az alapértelmezett érték nem vonatkozik a ciklusszámlálóra.

⊓□ **CIKLUSSZÁMLÁLÓ -** Ez a funkció a mosogatógép által végrehajtott ciklusok számát mutatja.

0 és 999 közötti ciklusok száma esetén egy fix szám jelenik meg.



Példa 25 ciklusra.

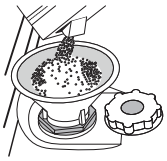
Ha a ciklusszám nagyobb, mint 1000, a kijelzőn a szám görgetése történik. Az „_" jelentése „.", mint például: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (a számnál 3 görgetés).



Példa 13.947 ciklusra:

A ciklus megjelenítését követően a kijelzőn az „⊓□" látható.

MEGJEGYZÉS: A mosogatógép már körülbelül 30 mosási ciklust hajthatott végre. Ennek oka a gyártás során elvégzett kiterjesztett minőségi folyamat. Ez garantálja a még jobb termékminőséget.



A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a **sótartály soha ne legyen üres.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.
- Ha a **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen, sót kell betölteni.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. Helyezze be a tölcsért (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
3. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
4. Vegye ki a tölcsért, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

A kiömlő sós oldat vagy sószemcsék jelentős korróziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják a rozsdamentes acél alkatrészeket.

Ilyen esetre vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.

Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél. A gyári beállítás a közepes „**3**" vízkeménység. Lásd *„VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT"*.

Vízkeménységi Táblázat			
Szint	**°dH** Német rendszer	**°fH** Francia rendszer	**°Clark** Angol rendszer
1 (Lágy)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Közepes)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Átlagos)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Kemény)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Nagyon kemény)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

A módosításhoz kövesse a *„BEÁLLÍTÁSOK MENÜ"* részben leírt utasításokat.

Kizárólag mosogatógépekhez készült sót használjon.

Miután sót öntött a készülékbe, a *„SÓ UTÁNTÖLTÉSE"* jelzőfény kialszik.

Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

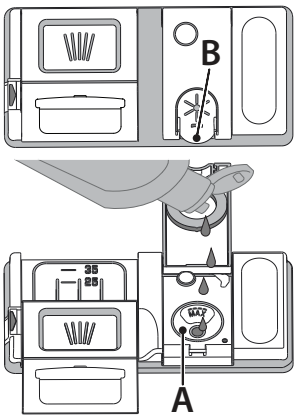
A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.

A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusként történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 10 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszeradagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** ✳ világít a kezelőpanelen.

1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik.

SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszer mennyiségét.

Ha az öblítőszer szintjét 0-ra állítja, a készülék nem adagol öblítőszert. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszer.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb **6** szint állítható be.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (0-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Kizárólag mosogatógépekhez készült mosogatószert használjon.

NE használjon folyékony mosogatószert.

Ha túl sok mosogatószert használ, a ciklus lejártakor hab maradhat a gépben.

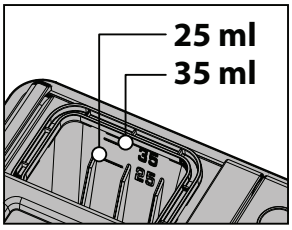
Ha nem mosogatógéphez való mosogatószert használ, az meghibásodást okozhat, és súlyosan károsíthatja készüléket.

A legjobb mosogatási és szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószert, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.

Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószert használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.

A jó mosogatási eredmény attól is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószert használ-e.

A javasolt mennyiségnél több szer használatakor nem nő a mosogatás hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.

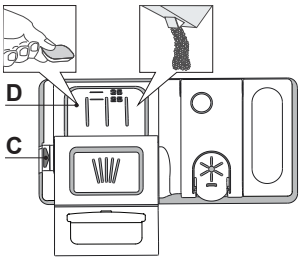


A mennyiséget a szennyezettségi szint alapján határozza meg. Normál szennyezettségű edények esetén használjon kb. 35 g (mosogatópor) vagy 35 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószert, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatótérbe. Ha tablettát használ, egyetlen tabletta elegendő.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel elöblítették azokat, használjon kevesebb (de min. 25 g/ml) mosogatószert, azaz például ne tegyen a mosogatótérbe mosogatóport vagy -gélt.

A jó mosogatási eredmény érdekében kövesse a mosogatószer dobozán található utasításokat is.

Ha kérdése van, forduljon a mosogatószer gyártójához.



A mosogatószer-adagoló nyitásához használja az C eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz D adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.
2. Törölje le a kiömlött mosogatószert az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. **ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST**
   Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízhálózatra, és hogy a csap nyitva van-e.
2. **KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET**
   Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg az **BE/KI** gombot.
3. **A KOSARAK MEGTÖLTÉSE** *(lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
4. **A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE**
5. **A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA**
   Válassza ki az edények típusának és szennyezettségi fokának legmegfelelőbb programot *(lásd PROGRAMOK ISMERTETÉSE)* az ahhoz tartozó **ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ** gombbal. Válassza ki a kívánt opciókat *(lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK)*. Nem minden opció kompatibilis minden programmal.
6. **INDÍTÁS**
   Indítsa el a mosogatási programot: ehhez nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot (a LED világít), és 4 mp-en belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egy sípolás hallatszik. Ha az ajtót nem csukja be 4 másodpercen belül, riasztás hallható. Ilyen esetben nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, majd csukja vissza az ajtót 4 mp-en belül.
7. **A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE**
   A mosogatási ciklus végén hangjelzés hallható, illetve a kijelzőn az **END** (VÉGE) üzenet jelenik meg. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket az **BE/KI** gombbal.
   Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják. Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószert.

FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem megfelelő programot választott, az közvetlenül az indulás után még módosítható. **Újraindítás** a készüléket: nyomja meg és tartsa lenyomva 3 mp-nél hosszabban az **BE/KI** gombot, ekkor a készülék kikapcsol. **A kijelzőna „0:01" érték látható.** Csukja be az ajtót, és várjon, amíg a leeresztési ciklus véget ér (kb. 1 perc). Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja vissza a készüléket az **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási programot és a kívánt opciókat. A program indításához nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.

TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót óvatosan, hogy ne folyhasson ki a víz (a **INDÍTÁS/Szünet** LED villogni kezd) (**Vigyázat! Forró gőz!**), majd helyezze be az edényeket a mosogatógépbe. Nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót: a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási program futása közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a program leáll. **AMENNYIBEN MEGNYOMJA** a **INDÍTÁS/Szünet** gombot és 4 mp-en belül becsukja az ajtót, a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

TANÁCSOK ÉS TIPPEK

TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson. **Vigyázat!** A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

GÉPBEN NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádogedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt **a mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani**. Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a KOSARAK MEGRAKODÁSA című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítást (Fél töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

FAGYTŰRÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell ereszteni**. Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval**: így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program		Szárítási fázis	NaturalDry*)	Választható beállítások **)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Ajtónyitás utáni hátralévő idő (ó:perc)
1 Öko	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	4:00	9,5	0,66	1:00
2 Auto Intenzív	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3 Auto Vegyes	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4 Auto Gyors	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5 Gyors	45°C	×	✓	½, ,	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6 Halk	55°C	✓	✓	, ,	3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7 Előmosás	-	×	✓	½,	0:12	4,5	0,10	0:00
8 Letölthető program	Egyik alábbi program letöltéséhez lásd: *ALKALMAZÁS — HOMEWIZ és TÁVIRÁNYÍTÁSI FUNKCIÓ.*							
Öntisztítás (alapértelmezett program)	65°C	×	×	,	1:05	12,7	1,10	×
Kristálypohár	45°C	✓	✓	½, ,	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
Fertőtlenítés	65°C	✓	×	POWER CLEAN, ½, ,	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com. Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

**) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez növeli a szárítás hatékonyságát.*

***) Nem minden opció használható egyszerre.*

****) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.*

A PROGRAMOK BEMUTATÁSA

Néhány program elején érzékelési fázis zajlik, amely során a készülék meghatározza az edények szennyezettségének szintjét, és automatikusan hozzáigazítja a program paramétereit.

1 ÖKO
Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.

2 AUTO INTENZÍV
Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához (kényes edényekhez nem használható).

3 AUTO VEGYES
Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.

4 AUTO GYORS
Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.

5 GYORS
Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakaszt.

6 HALK
Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt a legalacsonyabb zajszint mellett.

7 ELŐMOSÁS
Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.

8 LETÖLTHETŐ PROGRAM

- **ÖNTISZTÍTÁS**
  (Alapértelmezett program, alkalmazásból módosítható)
  A program a mosogatógép belső tisztítására szolgál. A mosogatógépnek üresnek kell lennie. Ajánlott rendszeresen használni karbantartási célból.
- **KRISTÁLYPOHÁR**
  Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészék).
- **FERTŐTLENÍTÉS**
  Erősen szennyezett edények extra hőmérséklettel történő tisztítására. Ez a program a mosogatógép karbantartására is használható.

Megjegyzések:
Vegye figyelembe, hogy a *Gyors* program enyhén szennyezett edényekhez használható.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) *(lásd KEZELŐPANEL)***. Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal** *(lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA)***, hangjelzés hallható, és az opció nem aktiválódik. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.**

POWERCLEAN PRO – A kiegészítő erőteljes fúvókáknak köszönhetően ez az opció intenzívebb és alaposabb mosogatást biztosít az alsó kosár kijelölt területén. Különösen ajánlott lábasok és serpenyők tisztításához. (Kérjük, olvassa el a PowerClean Pro terhelésre vonatkozó részt.)

FÉL TÖLTET - Ha nincs sok mosogatnivaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószer megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót. **Ne feledje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószert kell használni.**

EXTRA SZÁRAZ - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a szárítás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a szárítás hatékonysága. Az EXTRA SZÁRAZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

KÉSLELTETÉS - A program indítását **30** perctől **24** óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.
2. Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és zárja be az ajtót 4 másodpercen belül. Az időzítő elkezdi a visszaszámlálást.
3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a progra.

KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

NATURALDRY – Konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis alatt vagy után, hogy nap mint nap kiváló szárítási eredményt biztosítson.
Az ajtó csak akkor nyílik ki, amikor a hőmérséklet már biztonságos a konyhabútor számára. A mosogatógéphez mellékelt speciális védőfólia kiegészítő páravédelmet biztosít.
Kérjük, olvassa el a SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT, hogy megtudja, hogyan kell felszerelni a védőfóliát.
Ez a funkció gyárilag aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜJE" kikapcsolható.

PADLÓRA VETÍTETT IDŐ - A padlóra vetített LED-fény jelzi a program végéig hátralévő időt. Az ajtó nyitásakor a fény kialszik. Egy program végén a fény kialszik. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" ki lehet kapcsolni.

ALKALMAZÁS — HOMEWIZ és TÁVIRÁNYÍTÁSI FUNKCIÓ

⚠ Olvassa el először a „Biztonsági utasítások" című részt.

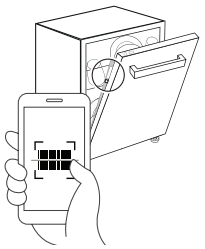
A HomeWhiz funkció segítségével okoseszközén keresztül figyelheti a mosogatógépet és ellenőrizheti annak aktuális állapotát.
A HomeWhiz alkalmazással számos műveletet végezhet a mosogatógépen okoseszközéről. Ezenkívül bizonyos funkciók kizárólag a HomeWhiz használatakor érhetők el.
A készülék Vezeték nélküli kapcsolat funkciójának használatához töltse le a HomeWhiz alkalmazást az okoseszköze alkalmazás-áruházából.
Győződjön meg arról, hogy okoseszköze aktív internetkapcsolattal rendelkezik az alkalmazás használatakor.
Ha az alkalmazást először használja, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a felhasználói fiók regisztrációjához. A regisztráció befejezése után egyetlen fiókkal kezelheti az összes HomeWhiz-kompatibilis terméket otthonában.
A HomeWhiz kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi frekvenciasávon működik.

ELSŐ HOMEWHIZ KAPCSOLAT BEÁLLÍTÁSA

1. KÉSZÍTSE ELŐ OKOSESZKÖZÉT
Telepítse a HomeWhiz alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére.
Győződjön meg arról, hogy okoseszköze ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a mosogatógép is használni fog.

2. KÉSZÍTSE ELŐ A MOSOGATÓGÉPET
Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép ki van kapcsolva.
Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **BE-KI** gombot és a **TÁVVEZÉRLÉS** gombot 3 másodpercig.
A kijelző bekapcsol, animáció jelenik meg, a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** automatikusan aktiválódik, és a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon villogni kezd, jelezve, hogy a készülék párosítási módban van.

3. CSATLAKOZTATÁS A HOMEWHIZ ALKALMAZÁSON KERESZTÜL
Nyissa meg a HomeWhiz alkalmazást okoseszközén. Válassza a „Készülék hozzáadása" lehetőséget.
A mosogatógépet a készüléken található vonalkód beolvasásával vagy a termékszám kézi megadásával adhatja hozzá (12 számjegyű numerikus kód, amely 86-tal kezdődik, és a készüléken található adattáblán van feltüntetve).
A készülék kiválasztása után kövesse az alkalmazás képernyőn megjelenő utasításait. Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítási folyamat további lépésein.



4. A CSATLAKOZÁS EREDMÉNYE
Sikeres csatlakozás: a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon folyamatosan világít.

Sikertelen csatlakozás: a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon kialszik. Ebben az esetben a csatlakozási folyamatot újra kell indítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.

ⓘ A telepítési folyamat befejezése után okoseszközének és a mosogatógépnek nem kell ugyanahhoz a hálózathoz csatlakoznia. Az alkalmazást használhatja, amennyiben okoseszköze rendelkezik aktív internetkapcsolattal.

A beállítás befejezése után a Távvezérlés mód kikapcsol.

TÁVVEZÉRLÉS MÓD

1. A TÁVIRÁNYÍTÁSI MÓD AKTIVÁLÁSA
A távirányítási mód manuálisan aktiválható a készüléken található **TÁVVEZÉRLÉS** gomb megnyomásával.

MEGJEGYZÉS: A **TÁVVEZÉRLÉS** gomb megnyomása után a készülék ajtaját 4 másodpercen belül be kell zárni. Ha az ajtó 4 másodpercnél tovább nyitva marad, a távirányítási mód automatikusan deaktiválódik.

2. TÁVIRÁNYÍTÁSI MÓD – MŰKÖDÉS AKTÍV ÁLLAPOTBAN
Amikor a távirányítási mód aktív, a **TÁVVEZÉRLÉS** gomb feletti jelzőfény világít, és a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon folyamatosan bekapcsolva marad.

MEGJEGYZÉS: Ha az ajtót akkor nyitják ki, amikor a **TÁVVEZÉRLÉS** mód aktív, a funkció kikapcsol, és újra kell aktiválni.

A készülék vezérelhető a kezelőpanelről és a HomeWhiz alkalmazásból is.

A kijelző a megfelelő távoli program vizuális megjelenítését mutatja

- Ha egy opciót kiválaszt az alkalmazásban, a megfelelő LED jelzőfény kigyullad a panelen.
- Ha egy beállítást módosít az alkalmazásban, a megfelelő változás megjelenik a készülék kijelzőjén.
- A készüléken végrehajtott bármely programválasztás vagy funkcióaktiválás azonnal szinkronizálódik, és megjelenik az alkalmazás felületén.

3. A TÁVIRÁNYÍTÁSI MÓD AUTOMATIKUS DEAKTIVÁLÁSA

A távirányítási mód automatikusan deaktiválódik az alábbi esetekben:

- Az ajtó kinyílik (beleértve a NaturalDry rendszer általi automatikus ajtónyitást)
- A távirányítás gomb megnyomásra kerül
- Áramkimaradás történik
- A vezeték nélküli kapcsolat ki van kapcsolva
- A készülék a Be/Ki gombbal ki van kapcsolva. Az alkalmazásban megnyomott Be/Ki gomb nem deaktiválja a távirányítási módot.

4. A TÁVIRÁNYÍTÁS KIKAPCSOLÁSA

A távirányítás kikapcsolásához nyomja meg a készüléken található **TÁVVEZÉRLÉS** gombot.

Ha a távirányítás funkció ki van kapcsolva, minden műveletet közvetlenül a készüléken kell végrehajtani, és a HomeWhiz alkalmazás kizárólag az állapot figyelésére használható.

A Wi-Fi kapcsolat elvesztése nem befolyásolja a folyamatban lévő ciklust.

Ha a Wi-Fi kapcsolat megszakad, a kijelzőn lévő vezeték nélküli kapcsolat ikon villogni kezd, és addig villog, amíg a kapcsolat helyre nem áll.

HOMEWHIZ KAPCSOLAT VISSZAÁLLÍTÁSA

Ez a funkció csak a készüléken tárolt HomeWhiz kapcsolati adatokat törli (például a Wi-Fi hitelesítési adatokat és párosítási információkat). A mosogatógép egyéb beállításait nem törli.

A tárolt HomeWhiz kapcsolatbeállítások törléséhez nyissa ki a mosogatógép ajtaját és kapcsolja be a készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **TÁVVEZÉRLÉS** és **INDÍTÁS/Szünet** gombokat 3 másodpercig. A kijelzőn visszaszámlálás (3–2–1) jelenik meg. A visszaszámlálás végén minden HomeWhiz kapcsolatadat törlődik, és a készülék visszatér az eredeti, első beállítás előtti állapotba.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA TÖBB ESZKÖZÖN

A mosogatógépet több okoseszközzel is használhatja. Telepítse a HomeWhiz alkalmazást a másik okoseszközre is. Amikor megnyitja az alkalmazást, jelentkezzen be felhasználói fiókjával.

Ha ugyanazzal a fiókkal jelentkezik be, amelyet korábban a termékek hozzáadására használt, a mosogatógépet azonnal használhatja a bejelentkezés után.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA TOVÁBBI FIÓKKAL

A készülék tulajdonosa meghívó küldésével, a háztartáshoz való csatlakozásra invitálva hozzáférést biztosíthat egy másik HomeWhiz felhasználó számára a mosogatógéphez.

A HomeWhiz alkalmazásban nyissa meg a menüt (≡), majd lépjen a háztartás beállításaihoz. Adjon hozzá egy új felhasználót az e-mail-cím megadásával és a meghívó elküldésével. Az új felhasználó e-mailben kapja meg a meghívót, és el kell fogadnia azt.

A meghívás elfogadása után az új felhasználó hozzáférést kap minden, ugyanahhoz a háztartáshoz rendelt készülékhez.

HOMEWHIZ HIBAELHÁRÍTÁS

Ha működési vagy csatlakozási problémákat tapasztal, kövesse az alábbi lépéseket sorrendben.

Ha a probléma egy lépés után is fennáll, folytassa a következővel.

1. Ellenőrizze, hogy okoseszköze csatlakozik-e az internethez.
2. Zárja be, majd nyissa meg újra a HomeWhiz alkalmazást okoseszközén.
3. Indítsa újra okoseszközét.
4. Ellenőrizze a mosogatógép vezeték nélküli kapcsolatának állapotát.
5. Ha továbbra sem létesül kapcsolat, ismételje meg a készülék kezdeti beállítási folyamatát.
6. Ha a probléma továbbra is fennáll: tekintse át a megoldások listáját a HomeWhiz alkalmazás Súgó/Hibaelhárítás részében, látogassa meg a HomeWhiz webhely támogatási oldalait, vagy forduljon a hivatalos szervizhez.

LETÖLTHETŐ PROGRAM

A mosogatógép tartalmaz egy alapértelmezett Letölthető programot, amely a programlista utolsó helyén található. Ezt a programot a HomeWhiz alkalmazás segítségével más letölthető programmal lehet helyettesíteni. Az alapértelmezett Letölthető programra és a modell által támogatott további programokra vonatkozó információkat lásd a *„PROGRAMTÁBLÁZAT”* és *„PROGRAMLEÍRÁS”* részekben.

1. A LETÖLTHETŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

A letöltési ciklus frissítéséhez győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakozik a HomeWhiz alkalmazáshoz, és hogy a **TÁVVEZÉRLÉS** funkció engedélyezve van.

Nyissa meg a HomeWhiz alkalmazást, válassza ki a készüléket, majd érintse meg a három pontot (jobb felső sarok) a Beállítások eléréséhez. Lépjen a Letöltött programok beállításai menübe, válassza ki a kívánt programot, majd érintse meg a Program letöltése lehetőséget.

2. PÁROSÍTÁS ÉS PROGRAMLETÖLTÉS UTÁN

Miután egy programot letöltött a HomeWhiz alkalmazással:

A letöltött program a mosogatógép programválasztó listájának utolsó pozíciójában jelenik meg.

A letöltött program továbbra is elérhető marad a mosogatógép programlistájában akkor is, ha a Távvezérlés funkció ki van kapcsolva.

A program ugyanolyan módon választható és használható, mint bármely más program.

3. A LETÖLTÖTT PROGRAM CSERÉJE

Ha másik programot tölt le: az új program felülírja a korábban letöltött programot a mosogatógép programlistájában.

Egyszerre csak egy letölthető program tárolható (mindig a legutóbb letöltött).

A rendelkezésre álló programok száma a mosogatógép modelljétől függően változhat.

SZOFTVERFRISSÍTÉS

Amikor a készülék Készenléti módban van, és Wi-Fi kapcsolat beállítása már megtörtént, automatikusan frissítheti a szoftvert, ha új verzió érhető el.

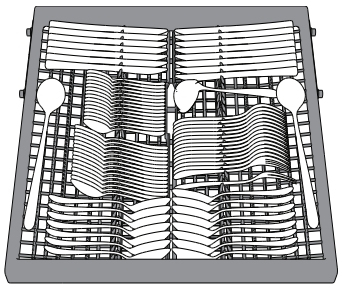
A frissítés során a kijelzőn a folyamat százalékos előrehaladása látható. A kezelőpanel nem használható a frissítés befejezéséig.

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a készülék a szoftverfrissítés teljes folyamatában csatlakoztatva legyen az áramellátáshoz.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: **16** standard étkészlet

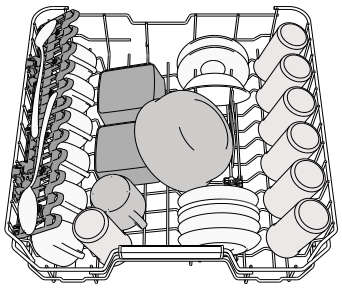
EVŐESZKÖZTARTÓ



A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál. Az evőeszközöket az ábrán látható módon helyezze el. A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat mindig az alsó kosár elejére helyezze.

FELSŐ KOSÁR



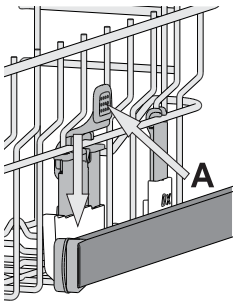
(példa a megtöltött felső kosárra)

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

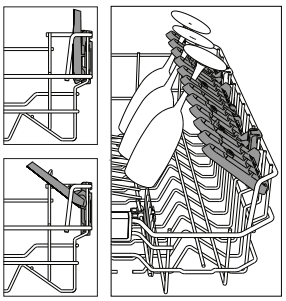


A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásdaz ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat A, és tolja lefelé a kosarat.

Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók. A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.



A felső kosár felső állása miatt a szárnyak nem maradhatnak függőleges helyzetben.

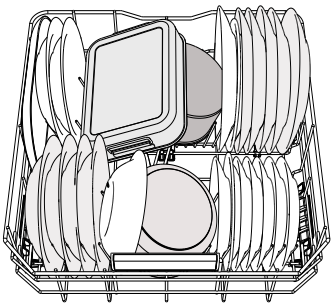
Készüléktípustól függően:

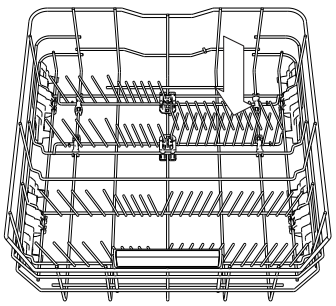
- a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.

(A lehajtható polcok száma a modelltől függ.)

ALSÓ KOSÁR

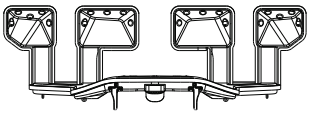
Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz. Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



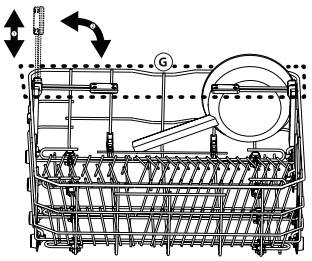


(példa a megtöltött alsó kosárra)

POWERCLEAN PRO AZ ALSÓ KOSÁRBAN



A PowerClean Pro során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna. Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg.



Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a PowerClean Pro berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWERCLEAN PRO** opciót.

A PowerClean Pro funkció használata:

1. Készítse elő a PowerClean Pro területet (G): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a PowerClean Pro terület felé dőljenek. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! Tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból. Ne használjon gyúlékony tisztítószereket.



A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA

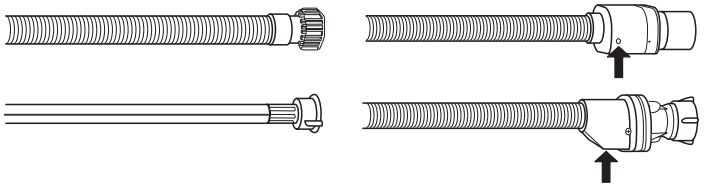
A készülék belsejében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le.
A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló rongygyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

A KELLEMETLEN SZAGOK MEGELŐZÉSE

Mindig hagyja félig nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a páraképződés és a nedvesség felhalmozódása a gépben.
Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószer-adagolók tömítését egy nedves szivaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgálaton vagy szaküzletben beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szivárog, és ki kell cserélni.
Vízzáró tömlők esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlőt cserélni kell. A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

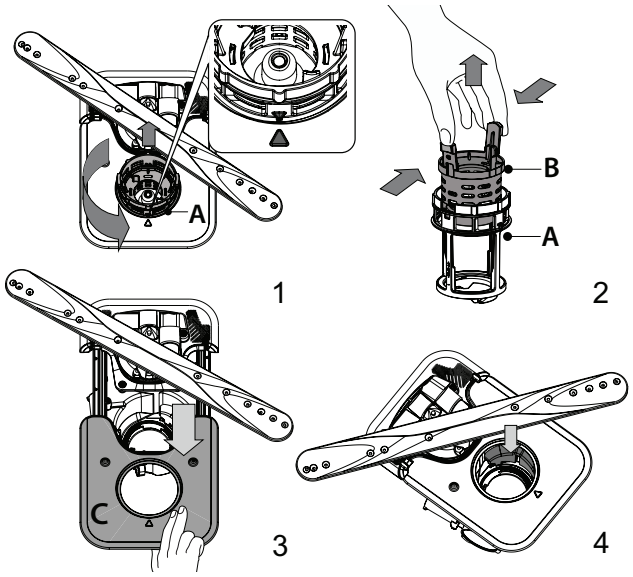
A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szórókarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.
A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet .

A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

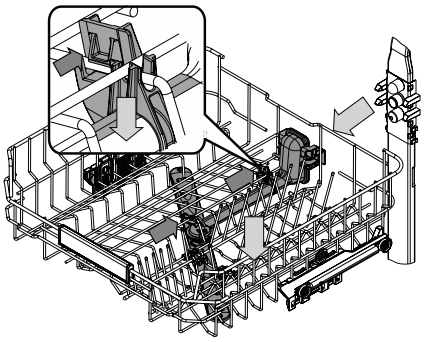
Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki *(1. ábra)*. **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket *(2. ábra)*.
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** *(3. ábra)*.
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) *(4. ábra)*!



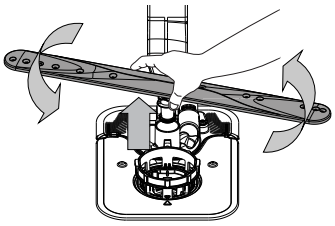
A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA

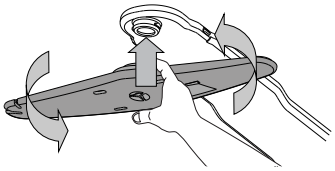


Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.

A felső szórókar az elosztóval együtt vehető le.



Az alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.



A mennyezeti szórókart fel lehet szerelni úgy, hogy felfelé nyomjuk, majd az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatjuk. A szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

HIBAELHÁRÍTÁS

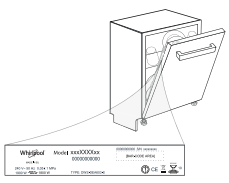
Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.	A sótartály hamarosan kiürül.	Töltse fel a tartályt sóval (további információ: *lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE*). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet (*lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT*).
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
Az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.	Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig).	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel (további információ: - *lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).*
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. A NaturalDry-fül nincs bepattintva.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabban nyitva tartották.	Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 mp-en belül.
	Nem működik a kezelőpanel, vagy az **F6 E1** érték látható a kijelzőn.	Kapcsolja ki a készüléket a BE-KI/Újraindítás gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról 1 percre, majd csatlakoztassa újra.
A mosogatógép nem ereszti le a vizet. A kijelzőn látható érték: **F7 E3** vagy **F9 E1**	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ).*
	Meghajlott a leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztőtömlőt *(lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ).*
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Megfelelően helyezze be az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).*
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. Indítsa el újra az aktuális programot az BE-KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltsön bele mosogatószert.
	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).*
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőegységet *(lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS).*
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).*
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).* Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási programot *(lásd PROGRAMTÁBLÁZAT).*
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).*
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének fedelét.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA).*
	A sótartály üres.	Töltse fel a tartályt *(lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE).*

A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító **H2O**; hangjelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt *(lásd BESZERELÉS)*. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: **F8 E3**	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e *(lásd BESZERELÉS)*. Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Levegő van a vízvezetékben.	Ellenőrizze a tömlőt és a tömítéseket, hogy nem szivárognak-e valahol.
Az edények nem kellően szárazak.	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszer-adagoló *(lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. A többfunkciós tabletták önmagukban nem biztosítanak olyan jó szárítási eredményt, mint a folyékony öblítőszer.
	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program.	Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program *(lásd MINDENNAPI HASZNÁLAT)*. A még jobb szárítási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig.
	Túl egyenesen behelyezett edények.	Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a szárítás előtt.
	A kiválasztott programban nincs szárítási szakasz.	Ellenőrizze a *PROGRAMTÁBLÁZATBAN*, hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt. Előfordulhat, hogy a szárítási szakasz nélküli programok nem a kívánt szárítási eredményt nyújtják, ezért javasolt szárítási szakasszal rendelkező programot választani.
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.
Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
	Túl alacsony szintre van állítva a vízkeménység.	Állítson be magasabb szintet *(lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT)*.
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.
	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: *lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE*).
A mosogatógép kijelzőjén az **F8 E5** érték látható	Eltömődött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.



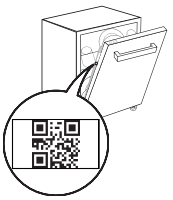
A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot.
A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool. Licenc alapján készült.

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi aparatul pe: **www.whirlpool.eu/register**

Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile privind siguranţa și de instalare.
După instalare, nu uitaţi să îndepărtaţi toate piesele de protecţie pentru transport ale maşinii de spălat vase.

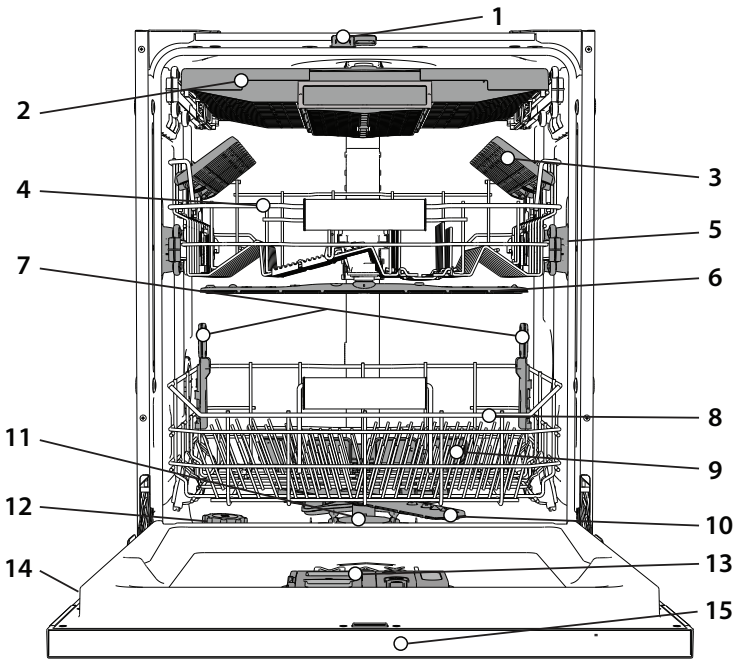
SCANAŢI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBŢINE INFORMAŢII MAI DETALIATE



Panoul de comandă al acestei maşini de spălat vase se activează prin apăsarea butonului de PORNIRE/OPRIRE. Pentru a economisi energie, panoul de comandă se dezactivează automat după 10 de secunde dacă nu a fost pornit niciun ciclu de spălare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

APARATUL



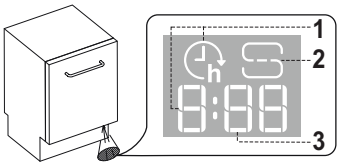
1. NaturalDry
2. Coşul pentru tacâmuri
3. Clapete rabatabile
4. Coşul superior
5. Mecanism de reglare a înălţimii raftului superior
6. Braţul de pulverizare superior
7. PowerClean Pro suport
8. Coşul inferior
9. PowerClean Pro
10. Braţul de pulverizare inferior
11. Ansamblu de filtre
12. Compartimentul pentru săruri
13. Dozatoare de detergent și agent de clătire
14. Plăcuţa cu datele tehnice
15. Panoul de comandă

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton **PORNIRE/OPRIRE/Resetare** cu indicator luminos
2. Butonul **programului ANTERIOR**
3. Butonul **programului URMĂTOR**
4. Buton **Control de la Distanţă** cu indicator luminos
5. Indicator luminos **Conexiune Wireless**
6. Indicator luminos al compartimentului pentru **Săruri** gol
7. Indicator luminos al compartimentului pentru **Agent de Clătire** gol
8. Indicator luminos **Alarmă Robinet Apă Închis** (clipește când nu există apă de alimentare sau robinetul este închis)
9. **Afișaj**
10. **Indicator număr program** și **timp rămas**
11. Butonul **opţiunii PowerClean Pro** cu indicator luminos
12. Butonul **opţiunii Încărcare pe Jumătate** cu indicator luminos / **Setări** - apăsaţi 3 sec.
13. Butonul **opţiunii Uscare Extra** cu indicator luminos
14. Butonul **opţiunii Întârziere** cu indicator luminos
15. Butonul **PORNIRE/Pauză** cu indicator luminos

AFIŞARE PE PARDOSEALĂ



1. **Durată de temporizare afişată pe pardoseală -** indicatorul timpului rămas până la începerea ciclului, atunci când este setată opţiunea Întârziere
2. **Compartiment pentru săruri gol** - indicatorul luminos proiectat pe pardoseală
3. **Timp rămas afişat pe pardoseală** - indicatorul timpului rămas până la finalul ciclului

PRIMA UTILIZARE

RECOMANDĂRI PRIVIND PRIMA UTILIZARE

După instalare, demontaţi opritoarele rafturilor şi elementele elastice de fixare a raftului superior.

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniţi aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE** ⏻.
2. Menţineţi apăsat butonul **Setări** ⚙ (Încărcare pe Jumătate ½) timp de 3 secunde, până când auziţi un semnal sonor şi pe afişaj apare mesajul „**SEt**".
3. După o secundă va fi afişată prima setare disponibilă (litera „⌐□").
4. Apăsaţi pe **ANTERIOR**</**URMĂTOR**> pentru a derula lista de setări disponibile (consultaţi tabelul de mai jos), apoi apăsaţi pe **PORNIRE/Pauză** ▷II pentru a vizualiza şi modifica valoarea setării selectate în mod actual.
5. Apăsaţi pe **ANTERIOR**</**URMĂTOR**> pentru a modifica valoarea, apoi apăsaţi pe **PORNIRE/Pauză** ▷II pentru a salva noua valoare şi a reveni la meniul principal.
6. Pentru a modifica o altă setare, repetaţi punctele 4 şi 5.
7. Apăsaţi pe **PORNIRE/OPRIRE** ⏻ sau aşteptaţi 30 de secunde pentru a ieşi din meniu.

LITERĂ	SETARE	VALORI (Implicit - **cu caractere aldine**) *
⌐□	**Contor de cicluri** Numărul de cicluri de spălare efectuate de maşina de spălat vase.	25 de cicluri: 25; 13.947 cicluri: 13_947 (derulare de 3 ori)
C	**Conexiune Wireless** **Notă**: Pentru a activa pentru prima dată Conexiune Wireless, este necesar să treceţi la etapa de configurare a conexiunii HomeWhiz. *(consultaţi „APLICAŢIA HOMEWHIZ ŞI CONTROL DE LA DISTANŢĂ")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	1 | **0**
H	**Nivel de duritate a apei** *(consultaţi „SETAREA DURITĂŢII APEI" şi „TABELUL DURITĂŢII APEI")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
⌐□	**Nivelul agentului de clătire** *(consultaţi „REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(consultaţi „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
L	**Durată afişată pe pardoseală** *(consultaţi „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
S	**Sonor** „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
r	**Setări din fabrică** Apăsaţi pe PORNIRE/PAUZĂ pentru a restabili la setările implicite din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-

*) Valoarea implicită nu se aplică pentru contorul de cicluri.

⌐□ **CONTOR DE CICLURI -** Această funcţie prezintă numărul de cicluri efectuate de maşina de spălat vase.

Pentru numărul de cicluri 0-999, va fi afişat un număr fix.



Exemplu pentru 25 de cicluri.

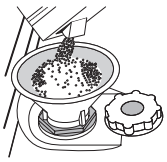
Dacă numărul de cicluri este mai mare de 1000, numărul se va derula pe afişaj. „_" reprezintă „.", de exemplu: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (numărul se va derula de 3 ori).



Exemplu pentru 13.947 cicluri.

După vizualizarea ciclului, afişajul va reveni la vizualizarea „⌐□".

NOTĂ: Este posibil ca maşina de spălat vase să fi efectuat deja aproximativ 30 de cicluri. Aceasta datorită procesului extins de verificare a calităţii efectuat în timpul fabricării. Acesta garantează o calitate mai mare a produsului quality.



UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase şi pe componentele funcţionale ale maşinii. Compartimentul pentru săruri este amplasat în partea inferioară a maşinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **compartimentul pentru săruri să nu fie niciodată gol.**
- Este important să setaţi duritatea apei.
- Trebuie să alimentaţi cu săruri atunci când indicatorul luminos NIVELUL SĂRURILOR ⛾ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontaţi raftul inferior şi desfiletaţi capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. Poziţionaţi pâlnia (consultaţi figura) şi umpleţi compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă puţină apă în afară.
3. **Numai la prima operaţiune de acest fel: umpleţi compartimentul pentru săruri cu apă.**
4. Scoateţi pâlnia şi ştergeţi resturile de săruri de pe deschidere.

Asiguraţi-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalaţia de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugaţi săruri, este obligatoriu să finalizaţi procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.

Soluţia salină reziduală sau granulele de săruri pot duce la corodare, deteriorând iremediabil componentele din oţel inoxidabil.

Garanţia nu se aplică dacă defecţiunile sunt cauzate de astfel de situaţii.

Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei din cauza acumulării depunerilor.

Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru maşina de spălat vase.

SETAREA DURITĂŢII APEI

Pentru a permite instalaţiei de dedurizare a apei să funcţioneze perfect, este esenţial ca setarea durităţii apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuinţa dumneavoastră. Aceste informaţii pot fi obţinute de la furnizorul local de apă.

Setarea din fabrică este"**3**". *Consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI.*

Tabelul durităţii apei			
Nivel	**°dH** Grade germane	**°fH** Grade franceze	**°Clark** Grade engleze
1 (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pentru a modifica, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".

Utilizaţi numai săruri concepute special pentru maşini de spălat vase.

După ce aţi introdus sărurile în maşină, indicatorul luminos de nivel al sărurilor se stinge.

Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei din cauza acumulării depunerilor. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru maşina de spălat vase.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor şi contribuind, de asemenea, la creşterea eficienţei de curăţare.

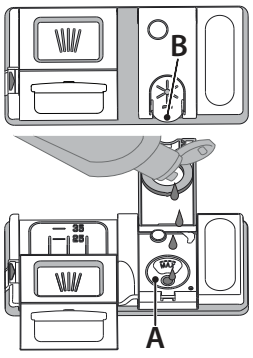
Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleţi recipientul pentru sare când este gol.

Frecvenţa regenerării depinde de setarea nivelului durităţii apei - regenerarea are loc odată la **6** cicluri Eco cu nivelul durităţii apei setat la **3**

Procesul de regenerare începe la clătirea finală şi se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3.5 L de apă;
- Adaugă până la 10 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE



Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE ✳ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Deschideţi dozatorul **B** apăsând şi trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceţi cu grijă agentul de clătire până la marcajul de referinţă maxim (110 ml) al spaţiului de umplere - evitaţi scurgerile. În caz contrar, curăţaţi imediat folosind o lavetă uscată.
3. Apăsaţi capacul în jos până când auziţi un clic de închidere.

Nu turnaţi NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.

REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE

Dacă nu sunteţi pe deplin mulţumit de rezultatele de uscare, puteţi regla cantitatea de agent de clătire utilizat.

Pentru a modifica, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".

Dacă nivelul de agent de clătire este setat la ZERO, nu se va alimenta cu agent de clătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de clătire este consumat.

Pot fi setate maxim **6** niveluri în conformitate cu modelul de maşină de spălat vase.

- Dacă observaţi urme albăstrui pe vase, setaţi un număr mic (0-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setaţi un număr mare (4-5).

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizaţi numai detergent conceput special pentru maşini de spălat vase.

NU UTILIZAŢI detergent lichid pentru spălare manuală.

Folosirea unei cantităţi excesive de detergent poate lăsa resturi de spumă în maşină după terminarea ciclului.

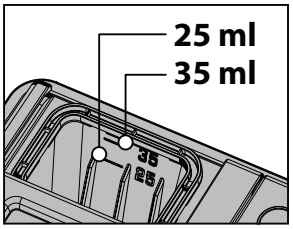
Utilizarea detergentului care nu este conceput pentru maşinile de spălat vase poate provoca defecţiuni sau deteriorarea aparatului.

Pentru a se obţine rezultate optime de spălare şi uscare, este necesară utilizarea combinată de detergent, agent de clătire lichid şi săruri fine.

Vă recomandăm să utilizaţi detergenţi care nu conţin fosfaţi sau clor, deoarece aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul înconjurător.

Rezultatele optime de spălare depind şi de utilizarea cantităţii corespunzătoare de detergent.

Depăşirea cantităţii indicate nu determină un rezultat mai eficient de spălare şi creşte gradul de poluare a mediului înconjurător.

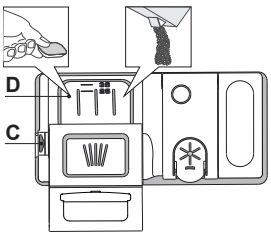


Cantitatea poate fi reglată în funcţie de gradul de murdărie. În cazul unor articole cu grad mediu de murdărie, utilizaţi aproximativ 35g (detergent pudră) sau 35ml (detergent lichid) şi turnaţi o măsură suplimentară de detergent direct în cuvă. Dacă folosiţi tablete, este suficientă una singură.

Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat (minim 25 g/ml), de exemplu, nu mai adăugaţi detergent pudră/sub formă de gel în cuvă.

Pentru rezultate optime de spălare urmaţi şi instrucţiunile indicate pe cutia detergentului.

Dacă aveţi întrebări suplimentare, adresaţi-vă producătorilor de detergenţi.



Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiţi dispozitivul de deschidere C.

Introduceţi detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceţi cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

1. Atunci când măsuraţi cantitatea de detergent, consultaţi informaţiile menţionate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului **D** există indicaţii care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
2. Îndepărtaţi resturile de detergent de pe marginile dozatorului şi închideţi sonor capacul.
3. Închideţi capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziţie.

Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru maşinile de spălat vase poate provoca defecţiuni sau deteriorarea maşinii.

UTILIZAREA ZILNICĂ

1. **VERIFICAREA RACORDĂRII LA REŢEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ**
   Verificaţi ca maşina de spălat vase să fie racordată la reţeaua de alimentare cu apă şi ca robinetul să fie deschis.
2. **PORNIREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE**
   Deschideţi uşa şi apăsaţi pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE.**
3. **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR** *(consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
4. **UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT**
5. **SELECTAREA PROGRAMULUI ŞI PERSONALIZAREA CICLULUI**
   Selectaţi cel mai adecvat program în funcţie de tipul de veselă şi gradul de murdărie al acesteia *(consultaţi secţiunea DESCRIEREA PROGRAMELOR)* prin apăsarea butoanelor **ANTERIOR/URMĂTOR**.
   Selectaţi opţiunile dorite *(consultaţi OPŢIUNI ŞI FUNCŢII)* Nu toate opţiunile sunt compatibile cu fiecare program.
6. **PORNIREA**
   Porniţi ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) şi închizând uşa în decurs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă uşa nu este închisă în decursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideţi uşa, apăsaţi butonul **PORNIRE/Pauză** şi închideţi din nou uşa în 4 sec.
7. **TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE**
   Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor şi prin afişarea mesajului **END** (FINALIZAT). Deschideţi uşa şi opriţi aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
   Aşteptaţi câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcaţi rafturile, începând cu cel inferior.

Maşina se va opri automat în timpul anumitor perioade prelungite de inactivitate, pentru a reduce consumul de electricitate. Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greşit, îl puteţi schimba, cu condiţia ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** maşinii: apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3. sec., aparatul se va opri. **Pe panoul de comandă se va afişa „0:01”**. Închideţi uşa şi aşteptaţi finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideţi uşa şi reporniţi maşina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectaţi noul ciclu de spălare şi opţiunile dorite. Porniţi ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** şi închizând uşa în decurs de 4 sec.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLIMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideţi mai întâi puţin uşa pentru a evita împroşcarea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză**)începe să se aprindă intermitent) (**Atenţie!: Abur fierbinte!**) şi introduceţi vesela în interiorul maşinii de spălat vase. Apăsaţi pe butonul **PORNIRE/Pauză** şi închideţi uşa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

ÎNTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă uşa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se opreşte. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSAŢI** butonul de **PORNIRE/Pauză** şi închideţi uşa în decurs de 4 sec.

SFATURI ŞI RECOMANDĂRI

RECOMANDĂRI

Înainte de a încărca rafturile, eliminaţi toate resturile de alimente de pe vase şi goliţi paharele. **Nu este necesar să le clătiţi în prealabil sub jet de apă curentă.** Aranjaţi vesela astfel încât să fie bine poziţionată şi să nu se răstoarne; de asemenea, aranjaţi recipientele cu deschiderile în jos şi aşezaţi înclinat articolele concave/convexe, pentru a permite apei să ajungă pe orice suprafaţă şi să curgă liber.

Avertisment: capacele, mânerele, tăvile şi tigăile nu trebuie să împiedice rotirea braţelor de pulverizare.

Amplasaţi articolele mici în coşul pentru tacâmuri. Vasele şi cratiţele foarte murdare trebuie aşezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice şi se înregistrează performanţe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asiguraţi-vă că braţele de pulverizare se pot roti liber.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAŞINĂ

- Veselă şi tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decoraţiuni delicate, veselă artizanală şi veselă antică. Aceste decoraţiuni nu sunt rezistente la spălarea în maşina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru şi cositor.
- Veselă murdară de cenuşă, ceară, unsoare sau cerneală.

Culorile decoraţiunilor de pe articolele din sticlă şi ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica şi pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ŞI A VESELEI

- Utilizaţi numai pahare şi veselă din porţelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în maşină.
- Utilizaţi un detergent delicat pentru veselă
- Scoateţi paharele şi vesela din maşina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când maşina de spălat vase este folosită conform instrucţiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o maşină de spălat vase consumă de obicei MAI PUŢINĂ ENERGIE şi apă decât spălarea manuală.**
- Pentru a creşte la maximum eficienţa maşinii de spălat vase, se recomandă **iniţierea ciclului de spălare după ce maşina este încărcată complet**. Încărcarea maşinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie şi apă. Informaţii despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR. În cazul încărcării parţiale, se recomandă utilizarea opţiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/ Zone Wash/ Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea maşinii de spălat vase poate creşte utilizarea resurselor (cum ar fi apa, energia şi timpul, precum şi nivelul de zgomot), reducând performanţele de curăţare şi uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creşterea consumului de apă şi energie şi nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute şi a sedimentelor în maşina de spălat vase, **vă rugăm să rulaţi un program de temperatură ridicată cel puţin o dată pe lună**. Folosiţi o măsură de detergent şi rulaţi un program fără a încărca vase pentru a curăţa aparatul.

REZISTENŢA LA ÎNGHEŢ

Dacă maşina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheţ, aceasta **trebuie să fie golită complet**. Închideţi robinetul de apă, scoateţi furtunurile de alimentare şi de evacuare şi lăsaţi întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecţia aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asiguraţi-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei.**

Dacă maşina de spălat vase a fost depozitată în condiţii de îngheţ, aceasta trebuie menţinută la o temperatură ambientală de min. 5 °C timp de cel puţin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcţiune.

TABEL CU PROGRAME

	Program		Faza de uscare	NaturalDry*)	Opţiuni disponibile **)	Durata programului de spălare (h:min)***)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)	Timp rămas după deschiderea uşii (h:min)
1	**Eco**	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½,	4:00	9,5	0,66	1:00
2	**Automat Intensiv**	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½,	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3	**Automat Amestec**	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½,	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4	**Automat Rapid**	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½,	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5	**Rapidă**	45°C	×	✓	½,	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6	**Silenţios**	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7	**Prespălare**	-	×	✓	½,	0:12	4,5	0,10	0:00
8	**Ciclu Descărcare**	Pentru a descărca unul dintre programele listate mai jos, consultaţi secţiunea *„APLICAŢIA HOMEWHIZ ŞI CONTROL DE LA DISTANŢĂ”.*							
	Autocurăţare (predefinit)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
	Cristal	45°C	✓	✓	½,	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
	Igienizare	65°C	✓	×	POWER CLEAN, ½,	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Datele programului ECO sunt stabilite în condiţii de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informaţii privind condiţiile testului comparativ EN, trimiteţi o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruia dintre aceste programe.
**) Uşa este deschisă înaintea finalizării programului. Acest lucru este realizat pentru a îmbunătăţi eficienţa de uscare.*
***) Nu toate opţiunile pot fi utilizate simultan.*
****) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcţie de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura şi presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea şi tipul încărcăturii, distribuţia încărcăturii, opţiunile suplimentare selectate şi calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.*

DESCRIEREA PROGRAMELOR

Unele programe includ o fază de detectare la începutul programului, în timpul căreia aparatul determină nivelul de murdărie al vaselor şi ajustează automat parametrii programului.

1 ECO
Programul Eco este potrivit pentru curăţarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă şi este utilizat pentru a evalua respectarea legislaţiei UE de proiectare ecologică.

2 AUTOMAT INTENSIV
Program automat pentru vase şi cratiţe cu grad ridicat de murdărie (a nu se utiliza în cazul articolelor delicate).

3 AUTOMAT AMESTEC
Program automat pentru vesela cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.

4 AUTOMAT RAPID
Program automat pentru vesela cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanţe optime de curăţare şi uscare într-un timp mai scurt.

5 RAPIDĂ
Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.

6 SILENŢIOS
Program adecvat pentru funcţionarea pe timpul nopţii a aparatului. Asigură performanţe optime de curăţare şi uscare cu emisii minime de zgomot.

7 PRESPĂLARE
Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.

8 CICLU DESCĂRCARE

- **AUTOCURĂŢARE**
  (Program prestabilit, poate fi înlocuit prin aplicaţie)
  Utilizaţi acest program pentru a efectua întreţinerea maşinii de spălat vase; a se realiza numai când maşina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergenţi special concepuţi pentru întreţinerea maşinii de spălat vase
- **CRISTAL**
  Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare şi cești.
- **IGIENIZARE**
  Vase normal murdare sau foarte murdare, cu acţiune antibacteriană suplimentară. Poate fi utilizat pentru efectuarea întreţinerii maşinii de spălat vase.

Note: Vă rugăm să reţineţi că ciclul *Rapidă* este destinat vaselor cu un grad redus de murdărie.

OPŢIUNI ȘI FUNCŢII

OPŢIUNILE pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) *(consultaţi PANOUL DE COMANDĂ)***. Dacă o opţiune nu este compatibilă cu programul selectat,** *(consultaţi TABEL CU PROGRAME)***, se aude un semnal acustic, iar opţiunea nu este activată. O opţiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.**

POWERCLEAN PRO - Datorită jeturilor suplimentare de mare presiune, această opțiune asigură o spălare mai intensivă și mai puternică în raftul inferior, în zona dedicată.
Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și a tăvilor. (consultați secțiunea PowerClean Pro din capitolul privind încărcarea).

ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE - Dacă nu aveţi multe vase de spălat, funcţia ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcţie de programul selectat.
Nu uitaţi să reduceţi cantitatea de detergent.

USCARE EXTRA - Temperatura mai înaltă în timpul clătirii finale și etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătățită. Utilizarea opţiunii USCARE EXTRA determină prelungirea ciclului de spălare.

ÎNTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute și **24** de ore.

1. Selectaţi programul și opţiunile dorite. Apăsaţi pe butonul ÎNTÂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsaţi încă o dată pe ÎNTÂRZIERE pentru a dezactiva funcţia ÎNTÂRZIERE.
2. Apăsaţi pe butonul PORNIRE/Pauză și închideţi ușa în 4 sec. Temporizatorul va începe numărătoarea inversă.
3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul pornește automat.

Funcţia ÎNTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

NATURALDRY - Este un sistem de uscare prin convecţie, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanţe excepţionale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dumneavoastră.
Ca protecţie suplimentată împotriva acţiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecţie specială pe mașina de spălat vase.
Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecţie, vă rugăm să consultaţi GHIDUL DE INSTALARE. Această funcţie este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI".

DURATĂ AFIȘATĂ PE PARDOSEALĂ - O lumină cu LED proiectată pe pardoseală indică durata de timp rămasă până la finalul ciclului. Lumina se stinge de fiecare dată când este deschisă ușa. La încheierea ciclului, lumina se stinge. Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIUL SETĂRI" .

APLICAȚIA HOMEWHIZ ȘI CONTROL DE LA DISTANȚĂ

⚠ Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță".

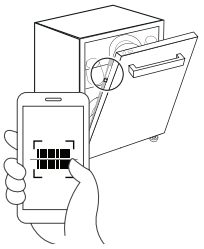
Puteți monitoriza mașina de spălat vase și verifica starea curentă utilizând dispozitivul inteligent prin funcția HomeWhiz.
Puteți efectua multe operații pe mașina de spălat vase folosind aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent. În plus, anumite funcţii sunt disponibile exclusiv atunci când utilizați funcția HomeWhiz.
Pentru a utiliza funcția de Conexiune Wireless a aparatului, trebuie să descărcați aplicația HomeWhiz din magazinul de aplicații al dispozitivului inteligent.
Asigurați-vă că dispozitivul inteligent are o conexiune activă la internet atunci când utilizați aplicația.
Dacă utilizați aplicația pentru prima dată, finalizați înregistrarea contului de utilizator urmând instrucțiunile afișate pe ecran. După finalizarea înregistrării, puteți gestiona toate produsele compatibile HomeWhiz din locuința dvs. prin intermediul unui singur cont.
HomeWhiz funcționează numai pe banda Wi-Fi de 2,4 GHz.

CONFIGURAREA INIȚIALĂ A CONEXIUNII HOMEWHIZ

1. PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI INTELIGENT
Instalați aplicația HomeWhiz pe smartphone sau tabletă.
Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la aceeași rețea Wi-Fi pe care o va utiliza mașina de spălat vase.

2. PREGĂTIREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE
Asigurați-vă că mașina de spălat vase este oprită.
Apăsați și mențineți apăsate simultan butonul **PORNIRE/OPRIRE** și butonul **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** timp de 3 secunde.
Afișajul se va porni, va apărea o animație, **Conexiune Wireless** va fi activată automat, iar pictograma **Conexiune Wireless** va începe să clipească, indicând faptul că aparatul se află în modul de asociere.

3. CONECTAREA PRIN APLICAȚIA HOMEWHIZ
Deschideți aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent. Selectați „Adăugare dispozitiv".
Puteți adăuga mașina de spălat vase scanând codul de bare de pe aparat sau introducând manual numărul produsului (cod numeric din 12 cifre care începe cu 86, aflat pe plăcuța cu datele produsului).
După selectarea aparatului, urmați instrucțiunile afișate în aplicație. Aplicația vă va ghida prin restul pașilor procesului de configurare.



4. REZULTATUL CONECTĂRII
Conexiune reușită: pictograma **Conexiune Wireless** rămâne aprinsă continuu.
Conexiune nereușită: pictograma **Conexiune Wireless** se stinge.
În acest caz, procesul de conectare trebuie reluat. Dacă problema persistă, contactați un centru de service autorizat.

După finalizarea procesului de instalare, dispozitivul inteligent și mașina de spălat vase nu trebuie să fie conectate la aceeași rețea. Puteți utiliza aparatul atâta timp cât dispozitivul inteligent are o conexiune activă la internet.

După finalizarea procesului de configurare, modul Control de la distanță este dezactivat.

MODUL CONTROL DE LA DISTANȚĂ

1. ACTIVAREA MODULUI DE CONTROL DE LA DISTANȚĂ
Modul de control de la distanță poate fi activat manual prin apăsarea butonului **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** de pe aparat.

NOTĂ: După apăsarea butonului **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** , ușa aparatului trebuie închisă în termen de 4 secunde. Dacă ușa rămâne deschisă mai mult de 4 secunde, modul de control de la distanță este dezactivat automat.

2. MODUL DE CONTROL DE LA DISTANȚĂ – FUNCȚIONARE ÎN STARE ACTIVĂ

Atunci când modul de control de la distanță este activ, indicatorul de deasupra butonului **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** este aprins, iar pictograma conexiunii wireless rămâne aprinsă continuu.

NOTĂ: Dacă ușa este deschisă în timp ce modul **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** este activ, funcția este dezactivată și trebuie activată din nou.

Aparatul poate fi controlat atât de pe panoul de comandă, cât și din aplicația HomeWhiz.

Afișajul prezintă vizualizarea corespunzătoare a programului controlat de la distanță

- Când este selectată o opțiune în aplicație, indicatorul luminos corespunzător de pe panou se aprinde.
- Când o setare este modificată în aplicație, modificarea corespunzătoare este afișată pe ecranul aparatului.
- Orice selecție de program sau activare a unei funcții efectuată pe aparat este sincronizată imediat și afișată în interfața aplicației.

3. DEZACTIVAREA AUTOMATĂ A MODULUI DE CONTROL DE LA DISTANȚĂ

Modul de control de la distanță se dezactivează automat în următoarele situații:

- Ușa este deschisă (inclusiv deschiderea automată a ușii prin sistemul NaturalDry)
- Este apăsat butonul de control de la distanță
- Apare o întrerupere a alimentării cu energie electrică
- Conexiunea wireless este dezactivată
- Aparatul este oprit cu butonul Pornit/Oprit. Apăsarea butonului Pornit/Oprit în aplicație nu dezactivează modul de control de la distanță.

4. DEZACTIVAREA CONTROLULUI DE LA DISTANȚĂ

Pentru a dezactiva controlul de la distanță, apăsați butonul **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** de pe aparat.

Dacă funcția de control de la distanță este dezactivată, toate operațiunile trebuie efectuate direct pe aparat, iar aplicația HomeWhiz poate fi utilizată doar pentru monitorizarea stării.

Pierderea conexiunii Wi-Fi nu afectează un ciclu aflat în desfășurare.

Dacă conexiunea Wi-Fi se pierde, pictograma conexiunii wireless de pe afișaj începe să clipească și va continua să clipească până la restabilirea conexiunii.

RESETAREA CONEXIUNII HOMEWHIZ

Această funcție șterge doar datele de conectare HomeWhiz stocate în aparat (cum ar fi acreditările Wi-Fi și informațiile de împerechere). Nu resetează alte setări ale mașinii de spălat vase.

Pentru a șterge setările de conexiune HomeWhiz, deschideți ușa mașinii de spălat vase și porniți aparatul. Apăsați și mențineți apăsate simultan butoanele **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** și **PORNIRE/PAUZĂ** timp de 3 secunde. Un cronometru invers (3–2–1) va apărea pe afișaj. La finalul acestuia, toate setările HomeWhiz vor fi șterse, iar aparatul va reveni la starea de dinaintea configurării inițiale HomeWhiz.

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE PE MAI MULTE DISPOZITIVE

Puteți utiliza mașina de spălat vase cu mai multe dispozitive inteligente. Instalați aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent suplimentar. La deschiderea aplicației, conectați-vă la contul dvs. de utilizator.

Dacă vă conectați cu același cont folosit anterior pentru a adăuga produsele, puteți utiliza mașina de spălat vase imediat după autentificare.

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE CU UN CONT SUPLIMENTAR

Proprietarul aparatului poate oferi unui alt utilizator HomeWhiz acces la mașina de spălat vase trimițând o invitație de a se alătura gospodăriei.

În aplicația HomeWhiz, deschideți meniul (≡) și accesați setările gospodăriei. Adăugați un utilizator nou introducând adresa de e-mail și trimițând o invitație. Noul utilizator va primi invitația prin e-mail și trebuie să o accepte.

După acceptarea invitației, noul utilizator va avea acces la toate aparatele asociate aceleiași gospodării.

DEPANARE HOMEWHIZ

Dacă întâmpinați probleme de funcționare sau conectare, urmați pașii de mai jos, în ordine.

Dacă problema persistă după finalizarea unui pas, continuați cu următorul.

1. Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la internet.
2. Închideți și redeschideți aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent.
3. Reporniți dispozitivul inteligent.
4. Verificați starea Conexiunii Wireless a mașinii de spălat vase.
5. Dacă conexiunea tot nu poate fi stabilită, repetați procesul de configurare inițială pe aparat.
6. Dacă problema persistă: consultați lista de soluții din secțiunea Ajutor/Depanare a aplicației HomeWhiz, accesați resursele de suport de pe site-ul HomeWhiz sau contactați un centru de service autorizat.

CICLU DESCĂRCARE

Mașina de spălat vase include un Ciclu Descărcare prestabilit, poziționat ultimul în lista de programe. Acest program poate fi înlocuit cu o opțiune descărcabilă folosind aplicația HomeWhiz. Informații despre programul prestabilit din fabrică și programele descărcabile compatibile cu modelul dvs. se găsesc în *„TABELUL PROGRAMELOR”* și *„DESCRIEREA PROGRAMELOR”*.

1. MODIFICAREA DOWNLOAD CYCLE

Pentru a actualiza ciclul de descărcare, asigurați-vă că produsul este conectat la aplicația HomeWhiz și că funcția **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** este activată.

Deschideți aplicația HomeWhiz, selectați produsul și atingeți cele trei puncte (colțul din dreapta sus) pentru a accesa Setările. Accesați Setările programelor descărcate, selectați programul dorit și atingeți Descărcare program.

2. DUPĂ ÎMPERECHERE ȘI DESCĂRCAREA UNUI PROGRAM

După descărcarea unui program prin aplicația HomeWhiz:

Programul descărcat apare pe ultima poziție disponibilă în lista de programe a aparatului.

Programul descărcat rămâne disponibil chiar și atunci când funcția Control de la distanță este dezactivată.

Poate fi selectat și utilizat ca orice alt program.

3. ÎNLOCUIREA PROGRAMULUI DESCĂRCAT

Dacă descărcați un alt program: acesta îl va înlocui pe cel descărcat anterior în lista de programe.

Numai un singur program descărcabil poate fi stocat la un moment dat (ultimul descărcat).

Numărul programelor disponibile poate varia în funcție de modelul mașinii de spălat vase.

ACTUALIZARE SOFTWARE

Atunci când aparatul este în modul Standby și deja configurat pentru Conexiune Wireless, acesta poate actualiza automat software-ul atunci când este disponibilă o versiune nouă.

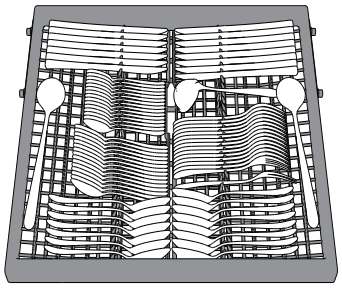
În timpul actualizării, afișajul arată procentajul progresului. Interacțiunea cu panoul de control nu este posibilă până la finalizarea procesului de actualizare.

Notă: Asigurați-vă că aparatul rămâne conectat la sursa de alimentare pe durata procesului de actualizare software.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: **16** seturi de vase standard

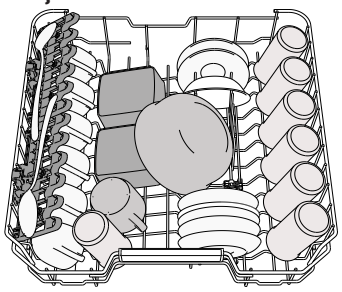
COŞUL PENTRU TACÂMURI



Al treilea nivel a fost conceput pentru depozitarea tacâmurilor. Aranjaţi tacâmurile conform indicaţiilor din figură.
Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu uşurinţă a acestora după spălare şi optimizează performanţele de spălare şi uscare.

Cuţitele şi alte ustensile cu margini ascuţite trebuie poziţionate cu lamele în jos.

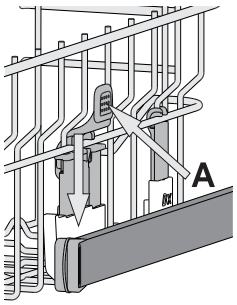
COŞUL SUPERIOR



Încărcaţi vasele delicate şi uşoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puţin adânci.
Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru cești de ceai/pentru desert, sau în poziţie mai joasă pentru a introduce castroane şi caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

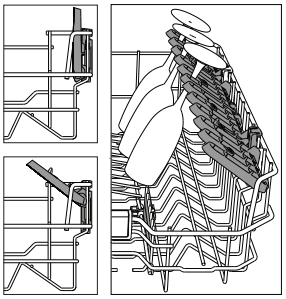
REGLAREA ÎNĂLŢIMII RAFTULUI SUPERIOR



Înălţimea raftului superior poate fi reglată: în poziţie înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior şi în poziţie joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spaţiu în partea superioară şi evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.
Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înălţimii raftului superior** (consultaţi figura); fără a apăsa pe manete, ridicaţi în sus ţinând pur şi simplu de părţile laterale ale raftului, şi fixaţi imediat ce raftul este stabil în poziţia de sus.
Pentru a reveni în poziţia inferioară, apăsaţi pe manetele **A** din părţile laterale ale raftului şi deplasaţi-l în jos.

Vă recomandăm cu insistenţă să nu reglaţi înălţimea raftului atunci când acesta este încărcat. Nu ridicaţi şi nu coborâţi NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.

CLAPETE RABATABILE CU POZIŢIE REGLABILĂ



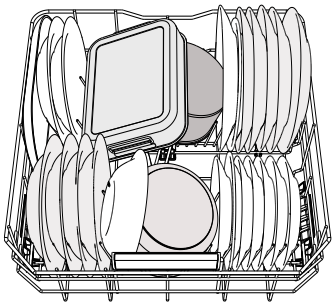
Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi aşezate în siguranţă pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.
În funcţie de model:

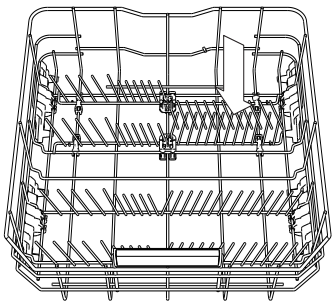
- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisaţi în sus şi să le rotiţi sau să le eliberaţi din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiţi şi să le glisaţi în jos sau să le trageţi în sus şi să le fixaţi pe poziţie.

(Numărul de clapete pliabile depinde de model)

COŞUL INFERIOR

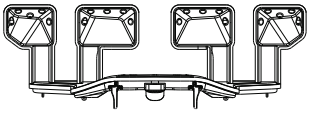
Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile şi capacele mari trebuie amplasate în părţile laterale, pentru a se evita interferenţele cu braţul de pulverizare.
Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziţie orizontală (joasă) pentru încărcarea cu uşurinţă a cratiţelor şi bolurilor pentru salată.



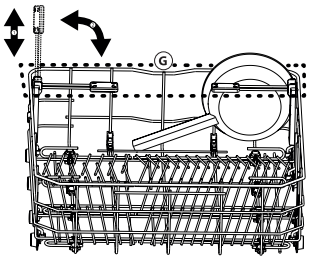


(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

POWERCLEAN PRO ÎN RAFTUL INFERIOR



PowerClean Pro foloseşte jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavităţii pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.
Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spaţiului, un suport special care se trage din partea din spate a raftului şi care poate fi utilizat pentru a susţine tigăile sau tăvile de copt în poziţie verticală, astfel ocupându-se mai puţin spaţiu.
Poziţionând oalele/cratiţele cu faţa spre componenta PowerClean Pro, vă rugăm să activaţi **POWERCLEAN PRO** pe panou.



Utilizarea PowerClean Pro:

1. Reglaţi zona PowerClean Pro (G) rabatând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
2. Încărcaţi oalele şi cratiţele înclinate pe verticală în zona PowerClean Pro. Oalele trebuie să fie înclinate spre jeturile intensive de apă.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

ATENŢIE: Scoateţi întotdeauna din priză maşina atunci când o curăţaţi şi când efectuaţi operaţii de întreţinere. Nu utilizaţi lichide inflamabile pentru curăţarea aparatului.



CURĂŢAREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE

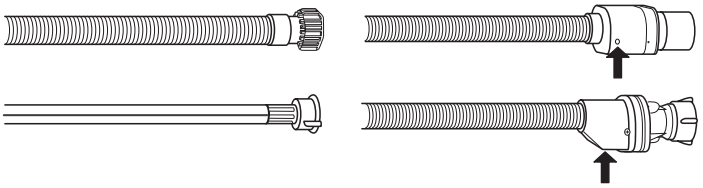
Marcajele din interiorul aparatului pot fi îndepărtate folosind o lavetă umezită cu apă şi puţin oţet.
Suprafeţele externe ale maşinii şi panoul de comandă pot fi curăţate folosind o lavetă non-abrazivă umezită cu apă.
Nu folosiţi solvenţi sau produse abrazive.

PREVENIREA MIROSURILOR NEPLĂCUTE

Menţineţi întotdeauna uşa aparatului întredeschisă pentru a evita formarea umezelii în interiorul maşinii.
Curăţaţi în mod regulat garniturile din jurul uşii şi dozatorul de detergent folosind un burete umed. Astfel, veţi evita acumularea resturilor de alimente în garnituri, aceasta fiind principala cauză a apariţiei mirosurilor neplăcute.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificaţi în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri şi crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiţi-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcţie de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificaţi periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificaţi această stare, furtunul poate avea o scurgere şi trebuie înlocuit.
Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectaţi vizorul mic al supapei de siguranţă (vedeţi săgeata). Dacă se vede culoarea roşie, a fost declanşată funcţia de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsaţi butonul de deblocare în timp ce desfiletaţi furtunul.

CURĂŢAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Dacă furtunurile pentru apă sunt noi sau dacă nu au fost utilizate o perioadă lungă de timp, lăsaţi apa să curgă pentru a vă asigura că acestea sunt curate şi că nu prezintă impurităţi înainte de a efectua conexiunile necesare. Dacă nu luaţi măsurile de precauţie necesare, furtunul de alimentare cu apă se poate bloca şi poate deteriora maşina de spălat vase.

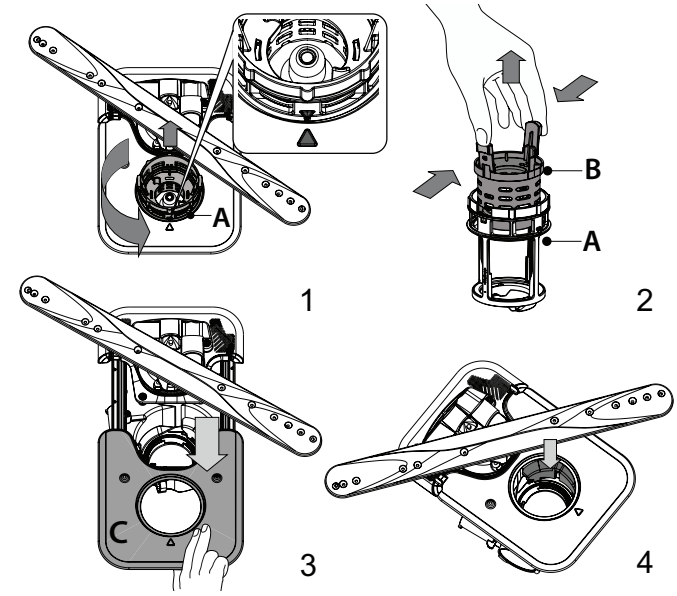
CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curăţaţi în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfunde şi apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.
Utilizarea maşinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al braţelor de pulverizare poate provoca defecţiuni ale unităţii, conducând la scăderea performanţei, creşterea nivelului de zgomot sau utilizarea mai multor resurse.
Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permiţând apoi recircularea acesteia.

Maşina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

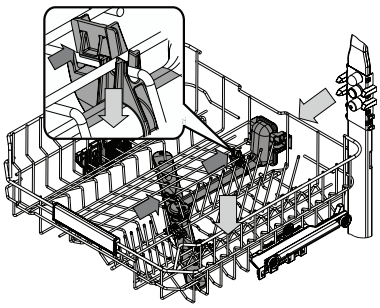
Cel puţin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificaţi ansamblul de filtre şi, dacă este necesar, curăţaţi-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică şi respectând instrucţiunile de mai jos:

1. Rotiţi filtrul cilindric **A** în sens antiorar şi scoateţi-l afară *(Fig 1)*. **La reinstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnească.**
2. Demontaţi filtrul în formă de ceaşcă **B** apăsând uşor pe clapetele laterale *(Fig 2)*.
3. Culisaţi în afară placa din oţel inoxidabil a filtrului **C** *(Fig 3)*.
4. În cazul în care găsiţi obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porţelan, oase, seminţe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtaţi cu atenţie**.
5. Examinaţi obturaţiile şi îndepărtaţi resturile de alimente. **NU DEMONTAŢI NICIODATĂ** protecţia pompei acţionate în timpul ciclului de spălare (indicate de o săgeată) *(Fig 4)*.



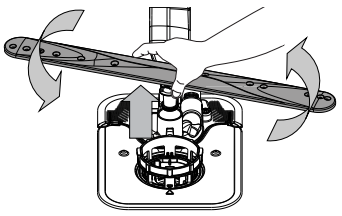
După curăţarea filtrelor, montaţi la loc ansamblul de filtre şi fixaţi-l în poziţia corectă; acest lucru este esenţial pentru menţinerea funcţionării eficiente a maşinii de spălat vase.

CURĂŢAREA BRAŢELOR DE PULVERIZARE

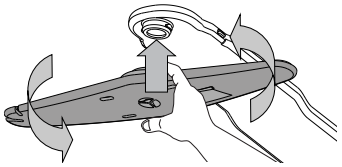


Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe braţele de pulverizare şi pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificaţi braţele din când în când şi să le curăţaţi folosind o perie nemetalică mică.

Pentru a scoate braţul de pulverizare superior, trebuie să-l demontaţi împreună cu colectorul.



Braţul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus şi rotire în sens antiorar. Remontarea braţului de pulverizare se realizează prin tragere în jos şi rotire în sens orar.



Braţul pulverizator de tavan poate fi demontat prin împingere în sus şi apoi rotindu-l în sens antiorar. Remontarea braţului de pulverizare se realizează prin tragere în sus şi rotire în sens orar.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

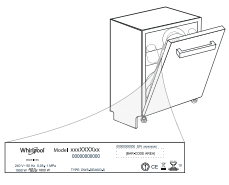
În cazul în care maşina de spălat vase nu funcţionează corect, verificaţi dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanţie. Piesele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerinţele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUŢII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI*). Dacă este necesar, verificaţi gradul de duritate a apei - *consultaţi tabelul de la TABELUL DURITĂŢII APEI*.
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
TIndicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleţi cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE)*.
Maşina de spălat vase nu porneşte sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceţi ştecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranţă, maşina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Uşa maşinii de spălat vase nu este închisă. Ştiftul NaturalDry nu este tras.	Împingeţi ferm uşa până când auziţi un „clic".
	Un ciclu aflat în desfăşurare este întrerupt dacă uşa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsaţi butonul de PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacţionează sau se afişează **F6 E1**.	Opriţi aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare, reporniţi-l după aproximativ un minut şi reporniţi programul. Dacă problema persistă, deconectaţi aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectaţi-l din nou.
Maşina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afişaj apare: **F7 E3** sau **F9 E1**	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE şi INSTRUCŢIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA)*.
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificaţi furtunul de evacuare *(consultaţi secţiunea INSTRUCŢIUNI DE INSTALARE)*.
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curăţaţi conducta de evacuare a chiuvetei.
Maşina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase (consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT). Reporniţi ciclul curent prin oprirea maşinii de spălat vase, apoi reporniţi-o, selectaţi un program nou, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.Vă rugăm să nu mai adăugaţi detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi ansamblul de filtre *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA)*.
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Braţele de pulverizare nu se pot roti liber deoarece sunt obstrucţionate de vase.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*. Asiguraţi-vă că raftul superior este în poziţie corectă şi reglaţi-l (ridicaţi-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectaţi un ciclu de spălare corespunzător *(consultaţi TABEL CU PROGRAME)*.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*.
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asiguraţi-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE)*.
	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleţi compartimentul pentru săruri *(consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI)*.

Maşina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afişaj apare: **H2O** şi sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.	Nu există apă în reţeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asiguraţi-vă că există apă în reţeaua de alimentare şi că robinetul de apă este deschis.
	Furtunul de alimentare cu apă este îndoit.	Verificaţi furtunul de alimentare *(consultaţi secţiunea INSTALAREA)*. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curăţare.	Verificaţi şi curăţaţi sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
Maşina de spălat vase încheie prematur ciclul. Pe afişaj apare: **F8 E3**	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE şi INSTRUCŢIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA)*.
	Furtunul de evacuare este poziţionat prea jos sau evacuează apa în sistemul de canalizare local.	Verificaţi dacă furtunul de evacuare este poziţionat la înălţimea corectă *(consultaţi secţiunea INSTALAREA)*. Verificaţi dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local şi instalaţi un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*.
	Există aer în reţeaua de alimentare cu apă.	Verificaţi alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clătire sau dozarea este insuficientă.	Asiguraţi-vă că dozatorul pentru agentul de clătire este umplut *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE*). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncţionale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clătire lichid.
	Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a uşii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis.	Înainte de a începe să scoateţi vasele, asiguraţi-vă că ciclul s-a încheiat *(consultaţi secţiunea UTILIZAREA ZILNICĂ)*. Pentru rezultate de uscare şi mai bune, este recomandat să mai lăsaţi vasele în interiorul maşinii de spălat vase, cu uşa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finalizarea ciclului.
	Vasele sunt aşezate într-o poziţie prea orizontală.	Dacă observaţi acumulări de apă în interiorul ceştilor, cănilor sau castroanelor, încercaţi să încărcaţi vasele (în special pe raftul superior) într-o poziţie mai înclinată pentru a permite scurgerea cantităţilor mari de apă înainte de începerea procesului de uscare.
	Ciclul selectat nu are o etapă de uscare.	Verificaţi în *TABEL CU PROGRAME* dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficienţa de uscare dorită, motiv pentru care este recomandat să schimbaţi ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare.
	Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele şi paharele au dâre albastre sau nuanţe albăstrii.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglaţi dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele şi paharele sunt acoperite cu depuneri de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
	Treapta de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută.	Creşteţi treapta de reglare *(consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI)*.
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificaţi capacul compartimentului pentru săruri şi închideţi-l.
	Compartimentul pentru agent de clătire este gol sau dozarea agentului de clătire este insuficientă.	Reumpleţi cu agent de clătire dozatorul şi verificaţi setarea dozării (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE*).
Maşina de spălat vase afişează mesajul **F8 E5**	Supapa este înfundată sau defectă.	Închideţi robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectaţi aparatul de la reţeaua de alimentare cu energie electrică. Contactaţi departamentul de service.
Scurgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat şi poate fi accentuată în cazul opţiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea maşinii şi pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb şi informaţiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web **docs.whirlpool.eu/docs** şi **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



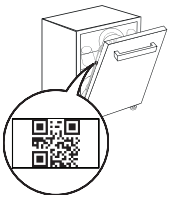
Informaţiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Produs sub licenţă

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: **www.whirlpool.eu/register**

Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu.
Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

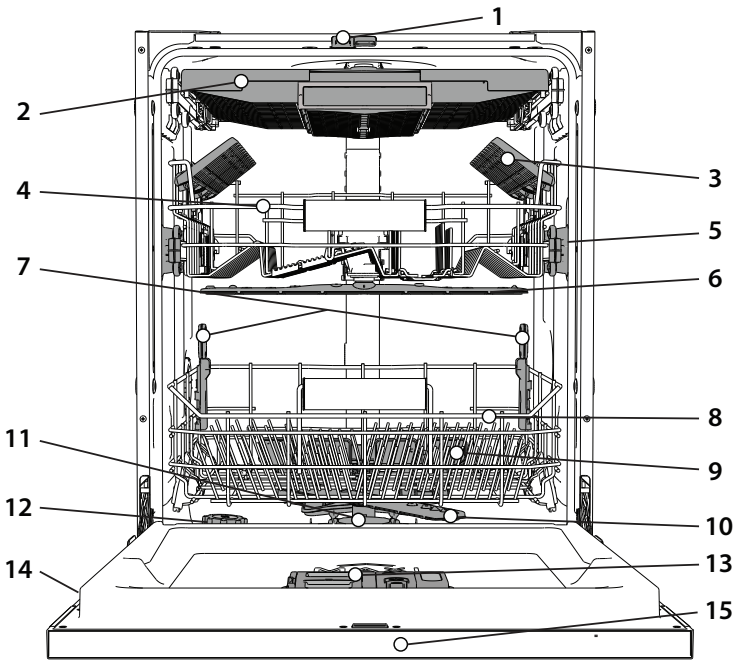
PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI.



Ovládací panel tejto umývačky riadu sa aktivuje stlačením tlačidla ZAP./VYP.
Ak sa nespustí žiadny cyklus, z dôvodu úspory energie sa ovládací panel vypne automaticky po 10 sekundách.

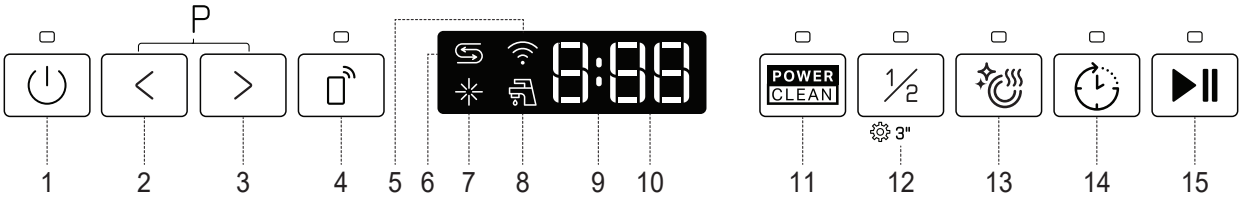
OPIS VÝROBKU

SPOTREBIČ



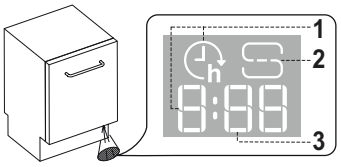
1. NaturalDry
2. Košík na príbor
3. Sklápacie klapky (číslo závisí od modelu)
4. Vrchný kôš
5. Nastavovanie výšky vrchného koša
6. Horné umývacie rameno
7. Podpora PowerClean Pro
8. Spodný kôš
9. PowerClean Pro
10. Spodné umývacie rameno
11. Zostava filtra
12. Zásobník soli
13. Dávkovač umývacieho prostriedku a leštidla
14. Výrobný štítok
15. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo **ZAP.-VYP./Reštart** s kontrolkou
2. Tlačidlo **PREDCHÁDZAJÚCI program**
3. Tlačidlo **ĎALŠÍ program**
4. Tlačidlo **Diaľkového Ovládania** s kontrolkou
5. Kontrolka **Bezdrôtového Pripojenia**
6. Kontrolka prázdny zásobník **soli**
7. Kontrolka prázdny zásobník **leštidla**
8. **Zatvorený prívod vody** – kontrolka alarmu (bliká, keď nie je prívod vody alebo je vodovodný kohútik zatvorený)
9. Ukazovateľ **čísla programu** a **zostávajúceho času**
10. **Displej**
11. Tlačidlo **možnosti PowerClean Pro** s kontrolkou
12. Tlačidlo **možnosti Polovičná Náplň** s kontrolkou/ **Nastavenia** - stlačiť na 3 sekundy
13. Tlačidlo **možnosti Extra Sušenia** s kontrolkou
14. Tlačidlo **Odložený Štart** s kontrolkou
15. Tlačidlo **ŠTART/Pauza** s kontrolkou

AFIŞARE PE PARDOSEALĂ



1. **Durată de temporizare afişată pe pardoseală -** indicatorul timpului rămas până la începerea ciclului, atunci când este setată opţiunea Întârziere
2. **Compartiment pentru săruri gol** - indicatorul luminos proiectat pe pardoseală
3. **Timp rămas afişat pe pardoseală** - indicatorul timpului rămas până la finalul ciclului

PRVÉ POUŽITIE

RADY PRI PRVOM POUŽITÍ

Po inštalovaní odstráňte zarážky na košoch a elastické oporné prvky z horného koša.

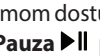
PONUKA NASTAVENÍ

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.** ⏻.
2. Na 3 sekundy podržte tlačidlo **Nastavenia** ⚙ (Polovičná Náplň ½), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „**SEt**".
3. Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „⌐□").
4. Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCI**<**/ĎALŠÍ**> prechádzate zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **ŠTART/Pauza ▶II** pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
5. Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCI**<**/ĎALŠÍ**> zmeníte hodnotu, potom stlačte **ŠTART/Pauza ▶II** pre uloženie novej hodnoty alebo návrat do hlavnej ponuky.
6. Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 4 a 5.
7. Stlačte **ZAP./VYP.** ⏻ alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (Štandardné - **tučným písmom**) *
⌐□	**Počítadlo cyklov** Počet umývacích cyklov vykonaných umývačkou riadu.	napr. 25 cyklov: 25; napr. 13.947 cyklov: 13_947 (posunutie na 3-krát)
C	**Bezdrôtové pripojenie** **POZNÁMKA:** Bezdrôtové pripojenie nie je možné aktivovať z menu Nastavenia; menu Nastavenia umožňuje iba jeho deaktiváciu. *(pozri „FUNKCIA HOMEWHIZ A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE")* „1" = Zap., „0"= Vyp.	1 | **0**
H	**Úroveň tvrdosti vody** *(pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
rI	**Úroveň leštidla** *(pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)* „1" = Zap., „0"= Vyp.	**1** | 0
L	**Čas na Podlahe** *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)* „1" = Zap., „0"= Vyp.	**1** | 0
S	**Zvuk** „1" = Zap., „0"= Vyp.	**1** | 0
r	**Nastavenie z výroby** Stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-

*) Predvolená hodnota sa nevzťahuje na počítadlo cyklov.

⌐□ **POČÍTADLO CYKLOV -** Táto funkcia zobrazuje počet cyklov, ktoré umývačka vykonala. Pre počet cyklov od 0 do 999 sa zobrazí pevné číslo.

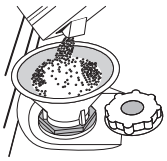
 Príklad pre 25 cyklov.

Keď je číslo cyklu vyššie ako 1000, číslo sa na displeji posunie. Znak "_" predstavuje ".", ako napríklad: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (číslo sa posunie 3-krát).

 Príklad pre 13.947 cyklov.

Po skončení vizualizácie cyklu sa displej vráti k vizualizácii „⌐□".

POZNÁMKA: Umývačka riadu už mohla vykonať približne 30 cyklov. Je to spôsobené rozšíreným procesom kvality, ktorý prebieha počas výroby. Zaručuje to vyššiu kvalitu výrobkov.



PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.
Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli nebol nikdy prázdny.**
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.
- Soľ treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOĽ** ⇆.

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. Nasaďte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
3. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.

Zvyšky slaného roztoku alebo zrnká soli môžu spôsobiť koróziu, nenapraviteľné poškodenie antikorových častí.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

NASTAVENIE TVRDOSTI VODY

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Z výroby je nastavená priemerná tvrdosť vody „**3**". Pozri *„TABUĽKA TVRDOSTI VODY"*.

Tabuľka tvrdosti vody			
Úroveň	**°dH** Nemecké stupne	**°fH** Francúzske stupne	**°Clark** Anglické stupne
1 (mäkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (stredná)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (priemerná)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (veľmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "*PONUKA NASTAVENÍ*".

Používajte iba soľ určenú špeciálne do umývačiek.

Keď do umývačky nasypete soľ, kontrolka DOPLNIŤ SOĽ zhasne.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

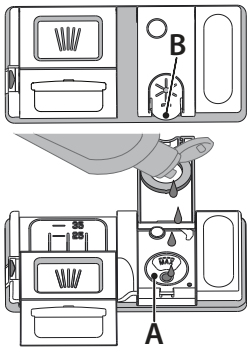
Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektivite umývania.

Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **6** Eko cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**.

Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 10 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie..



PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO** ✳.

1. Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
2. Opatrne nalejte leštidlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštidlo ihneď utrite suchou handričkou.
3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

NIKDY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.

NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "*PONUKA NASTAVENÍ*".

Ak je úroveň leštidla nastavená na NULA, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MÁLO LEŠTIDLA** sa nerozsvieti, ani keď sa leštidlo minie.

V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne **6** úrovne.

- Ak vidíte na riade modrasté pásiky, nastavte nízku hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Používajte iba umývací prostriedok určený špeciálne do umývačiek.

NEPOUŽÍVAJTE tekuté prostriedky na ručné umývanie riadu.

Ak použijete nadmerné množstvo umývacieho prostriedku, v spotrebiči po skončení cyklu môžu zostať zvyšky peny.

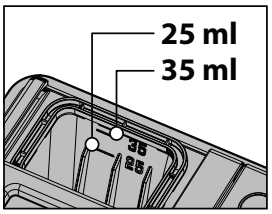
Používanie umývacieho prostriedku, ktorý nie je určený pre umývačky riadu, môže spôsobiť nefunkčnosť alebo poškodenie spotrebiča.

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky pri umývaní a sušení, je potrebné používať kombináciu umývacieho prostriedku, tekutého leštiaceho prostriedku a rafinovanej soli.

Odporúčame používať umývacie prostriedky, ktoré neobsahujú fosfáty alebo chlór, pretože tieto produkty poškodzujú životné prostredie.

Dobrý výsledok umývania závisí aj od množstva použitého umývacieho prostriedku.

Prekročenie uvedeného množstva nevedie k účinnejšiemu umytiu a zvyšuje znečistenie životného prostredia.

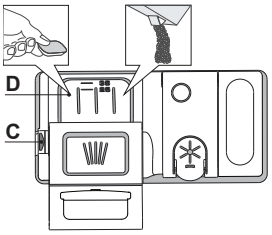


Množstvo možno nastaviť podľa úrovne znečistenia. V prípade normálne znečisteného riadu použite približne 35 g (práškový prostriedok) alebo 35 ml (tekutý prostriedok) a ďalšiu čajovú lyžičku prostriedku na umývanie pridajte priamo do vaničky. Ak používate tablety, jedna tableta stačí.

Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku (minimum 25 g/ml) napr. vynechajte nasypanie prášku/naliatie gélu priamo do vaničky.

Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, dodržujte aj pokyny na obale umývacieho prostriedku.

Ak máte ďalšie otázky, obráťte sa, prosím, na výrobcov umývacích prostriedkov.



Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riaďte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača **D** sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.
2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sa ozve cvaknutie.
3. Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvihnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto.

Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. **SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU**
   Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.
2. **ZAPNITE UMÝVAČKU**
   Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**.
3. **ULOŽTE RIAD DO KOŠOV** *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*
4. **PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU**
5. **ZVOĽTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA**
   Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia *(pozri OPIS PROGRAMOV)* stlačením zvoleného tlačidla **PREDCHÁDZAJÚCI/ĎALŠÍ**.
   Zvoľte požadované možnosti *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)*. Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.
6. **ŠTART**
   Cyklus umývania spustíte stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** (rozsvieti sa LED) a zatvorením dvierok do 4 sekúnd. Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapípanie. Ak dvierka nezatvoríte do 4 sekúnd, ozve sa výstražný signál. V takomto prípade dvierka neotvárajte, stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a znova zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
7. **UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA**
   Koniec cyklu umývania oznámi zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí **END** (KONIEC). Otvorte dvierka a vypnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**.
   Niekoľko minút počkajte, aby ste sa nepopálili, a potom nádoby vyberte. Vyložte riad z košov, začnite od spodného.

Po dlhšej dobe nečinnosti sa spotrebič automaticky vypne, aby sa minimalizovala spotreba elektrickej energie. Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku.

ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. **Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“**. Zatvorte dvierka a počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpania (cca 1 minúta). Otvorte dvierka a znova spotrebič zapnite pomocou tlačidla **ZAP./VYP.** a zvoľte požadovanú možnosť. Spustite cyklus stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** a zatvorením dvierok do 4 sekúnd.

PRIDANIE RIADU NAVYŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dvierka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka **ŠTART/Pauza**) začne blikať) (**Pozor**! **Horúca para!**) a vložte riad do umývačky. Stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dvierka otvoria počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dvierka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvoríte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

RADY A TIPY

1 TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyprázdnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcou vodou.** Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvormi nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.
Pozor: veká, rúčky, podnosy a panvice na vysmážanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.
Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
- Krehké zdobené poháre, umelecký ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
- Časti z plastu, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
- Medené a cínové nádoby.
- Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.

Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištáľové predmety) môžu po niekoľkých umytiach zmatnieť.

POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hneď po skončení umývacieho cyklu.

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebuje MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**
- Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená**. Ak naložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispejete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétne koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.
- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

HYGIENA

Aby ste sa vyhli zápachu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspoň raz do mesiaca spustite program s vysokou teplotou.** Do prázdnej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustite ju naprázdno, aby sa vyčistila.

ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu**. Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prívodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytiecť. **Presvedčte sa, že zmäkčovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli**, aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C.
Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspoň 24 hodín** stáť pri okolitej teplote minimálne 5°C.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program		Fáza sušenia	NaturalDry*)	Dostupné možnosti **)	Trvanie umývacieho programu (h:min)***)	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)	Zvyškový čas po otvorení dverí (h:min)
1 Eko	50°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	4:00	9,5	0,66	1:00
2 Auto Intenzívne	65°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3 Auto Zmiešané	55°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4 Auto Rýchle	50°C	✓	✓	POWER CLEAN 1/2	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5 Rýchle	45°C	×	✓	1/2	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6 Tichý	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7 Predumývanie	-	×	✓	1/2	0:12	4,5	0,10	0:00
8 Program na stiahnutie	Ak si chcete stiahnuť jeden z nižšie uvedených programov, pozrite si časť *„FUNKCIA HOMEWHIZ A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE“.*							
Samočistenie (predvolené nastavenie)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
Krištáľ	45°C	✓	✓	1/2	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
Dezinfekcia	65°C	✓	×	POWER CLEAN 1/2	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.
Poznámka pre Skúšobné laboratóriá:
O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com
Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.
**) Pred ukončením programu sa otvoria dvere. Tým sa zvýši účinnosť sušenia.*
***) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.*
****) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.*

OPIS PROGRAMOV

Niektoré programy obsahujú na začiatku programu fázu snímania, počas ktorej spotrebič určuje úroveň znečistenia riadu a automaticky upravuje parametre programu.

1 EKO
Program Eko je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.

2 AUTO INTENZÍVNE
Automatický program na silne znečistený riad a panvice (nepoužívajte ho na krehký riad).

3 AUTO ZMIEŠANÉ
Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla.

4 AUTO RÝCHLE
Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.

5 RÝCHLE
Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.

6 TICHÝ
Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.

7 PREDUMÝVANIE
Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.

8 PROGRAM NA STIAHNUTIE

- **SAMOČISTENIE**
  (Predvolený program, je možné zmeniť prostredníctvom aplikácie)
  Program určený na údržbu umývačky sa musí spúšťať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.
- **KRIŠTÁĽ**
  Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.
- **DEZINFEKCIA**
  Normálne až silne zašpinený riad – zahŕňa dodatočné antibakteriálne opláchnutie. Možno ho použiť na údržbu umývačky.

Poznámky:
Upozorňujeme, že cyklus Rýchle je určený na mierne zašpinený riad.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

MOŽNOSTI možno zvoliť/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením príslušného tlačidla (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) *(pozri OVLÁDACÍ PANEL)***. Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom** *(pozri TABUĽKU PROGRAMOV)***, ozve sa zvukový signál a možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.**

POWER CLEAN **POWERCLEAN PRO -** Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblastia. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov (Pozri časť PowerClean Pro naplnenie).

1/2 **POLOVIČNÁ NÁPLŇ** - Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu. **Nezabudnite znížiť množstvo umývacieho prostriedku.**

EXTRA SUŠENIE - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predĺži cyklus umývania.

ODLOŽENÝ ŠTART - Začiatok programu možno posunúť o **30** minút až **24** hodín.

1. Zvoľte program a akúkoľvek želanú možnosť. Opakovane stláčajte tlačidlo ODKLAD, čím posuniete začiatok programu. Dá sa nastaviť čas 0:30 až 24 hodín. Po dosiahnutí nastavenia 24 hodín znova stlačte ODKLAD na vypnutie funkcie ODKLAD.
2. Stlačte tlačidlo START/Pause (ŠTART/Pauza) a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
3. Po uplynutí zvoleného času kontrolka zhasne a program sa automaticky spustí.

Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

NATURALDRY - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, čím zaistí výnimočný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.
Spôsob montáže ochrannej fólie nájdete v NÁVODE NA INŠTALÁCIU.
Táto funkcia je aktivovaná štandardne, ale je možné ju deaktivovať v ponuke "PONUKA NASTAVENÍ".

ČAS NA PODLAHE - LED svetlo premietané na podlahu ukazuje čas zostávajúci do konca cyklu. Zakaždým, keď sa otvoria dvierka, svetielko zhasne. Zakaždým, keď sa otvoria dvierka, svetielko zhasne. Svetlo zhasne na konci cyklu. Jedná sa o predvolenú funkciu, ktorú môžete zmeniť v „MENU NASTAVENIA".

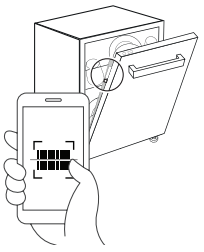
HOMEWHIZ – FUNKCIA A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

⚠ **Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny".**

Pomocou funkcie HomeWhiz môžete sledovať svoju umývačku riadu a kontrolovať jej aktuálny stav prostredníctvom svojho inteligentného zariadenia. Pomocou aplikácie HomeWhiz môžete z inteligentného zariadenia vykonávať mnohé operácie na vašej umývačke riadu. Niektoré funkcie sú navyše dostupné výhradne pri používaní funkcie HomeWhiz.
Aby ste mohli používať funkciu bezdrôtového pripojenia vášho spotrebiča, musíte si z obchodu s aplikáciami vo svojom inteligentnom zariadení stiahnuť aplikáciu HomeWhiz.
Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie má počas používania aplikácie aktívne internetové pripojenie.
Ak používate aplikáciu po prvýkrát, dokončite registráciu používateľského účtu podľa pokynov na obrazovke. Po dokončení registrácie môžete prostredníctvom tohto jedného účtu spravovať všetky produkty kompatibilné s HomeWhiz vo vašej domácnosti.
HomeWhiz funguje iba v pásme Wi-Fi 2,4 GHz.

PRVÉ NASTAVENIE PRIPOJENIA HOMEWHIZ

1. **PRIPRAVTE SVOJE INTELIGENTNÉ ZARIADENIE**
   Nainštalujte aplikáciu HomeWhiz do svojho smartfónu alebo tabletu.
   Skontrolujte, či je vaše inteligentné zariadenie pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi, ktorú bude používať umývačka riadu.
2. **PRIPRAVTE UMÝVAČKU RIADU**
   Uistite sa, že je umývačka riadu vypnutá.
   Stlačte a podržte tlačidlo **ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ** a tlačidlo **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** súčasne počas 3 sekúnd.
   Displej sa zapne, zobrazí sa animácia, **Bezdrôtové pripojenie** sa automaticky aktivuje a ikona **Bezdrôtové pripojenie** začne blikať, čo znamená, že spotrebič je v režime párovania.
3. **PRIPOJENIE CEZ APLIKÁCIU HOMEWHIZ**
   Otvorte aplikáciu HomeWhiz na svojom inteligentnom zariadení. Vyberte „Pridať zariadenie".
   Umývačku môžete pridať naskenovaním čiarového kódu umiestneného na spotrebiči alebo manuálnym zadaním výrobného čísla (12-miestny číselný kód začínajúci číslom 86, uvedený na typovom štítku výrobku).
   Po výbere spotrebiča postupujte podľa pokynov na obrazovke v aplikácii. Aplikácia vás prevedie zvyšnými krokmi procesu nastavenia.



4. **VÝSLEDOK PRIPOJENIA**
   Úspešné pripojenie: ikona **Bezdrôtové pripojenie** zostane trvalo rozsvietená.
   Neúspešné pripojenie: ikona **Bezdrôtové pripojenie** zhasne.
   V takom prípade je potrebné proces pripojenia spustiť znova. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Po dokončení inštalačného procesu už vaše inteligentné zariadenie a umývačka nemusia byť pripojené k rovnakej sieti. Spotrebič môžete používať, pokiaľ má vaše inteligentné zariadenie aktívne internetové pripojenie.

Po dokončení procesu nastavenia sa režim Diaľkového ovládania deaktivuje.

REŽIM DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

1. **AKTIVÁCIA REŽIMU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA**
   Režim diaľkového ovládania je možné aktivovať manuálne stlačením tlačidla **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** na spotrebiči.
   POZNÁMKA: Po stlačení tlačidla **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** musia byť dvierka spotrebiča zatvorené do 4 sekúnd. Ak zostanú dvierka otvorené dlhšie ako 4 sekundy, režim diaľkového ovládania sa automaticky deaktivuje.

2. REŽIM DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA – PREVÁDZKA V AKTÍVNOM STAVE

Keď je režim diaľkového ovládania aktívny, kontrolka nad tlačidlom **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** svieti a ikona **Bezdrôtové pripojenie** zostáva trvalo zapnutá.

POZNÁMKA: Ak sa dvere otvoria, keď je aktívny režim **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE**, funkcia sa deaktivuje a musí sa znova aktivovať.

Spotrebič je možné ovládať z ovládacieho panela aj z aplikácie HomeWhiz.

Displej zobrazuje zodpovedajúcu vizualizáciu vzdialeného programu

- Pri výbere možnosti v aplikácii sa na paneli rozsvieti príslušný LED indikátor.
- Pri zmene nastavenia v aplikácii sa príslušná zmena zobrazí na displeji spotrebiča.
- Akýkoľvek výber programu alebo aktivácia funkcie vykonaná na spotrebiči sa okamžite synchronizuje a zobrazí v rozhraní aplikácie.

3. AUTOMATICKÁ DEAKTIVÁCIA REŽIMU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Režim diaľkového ovládania sa automaticky deaktivuje v nasledujúcich situáciách:

- Dvierka sa otvoria (vrátane automatického otvorenia dvierok systémom NaturalDry)
- Stlačí sa tlačidlo diaľkového ovládania
- Dôjde k prerušeniu napájania
- Bezdrôtové pripojenie je vypnuté
- Spotrebič je vypnutý tlačidlom ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ. Stlačenie tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v aplikácii nedeaktivuje režim diaľkového ovládania.

4. VYPNUTIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Ak chcete vypnúť diaľkové ovládanie, stlačte tlačidlo **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** na spotrebiči.

Ak je funkcia diaľkového ovládania vypnutá, všetky operácie musia byť vykonávané priamo na spotrebiči a aplikáciu HomeWhiz je možné používať iba na monitorovanie stavu.

Strata pripojenia Wi-Fi nemá vplyv na prebiehajúci cyklus.
Ak dôjde k strate pripojenia Wi-Fi, ikona bezdrôtového pripojenia na displeji začne blikať a bude blikať, kým sa pripojenie neobnoví.

RESET PRIPOJENIA HOMEWHIZ

Táto funkcia vymaže iba údaje o pripojení HomeWhiz uložené v spotrebiči (napríklad údaje Wi-Fi a informácie o párovaní). Neobnovuje žiadne iné nastavenia umývačky.

Ak chcete vymazať uložené nastavenia pripojenia HomeWhiz, otvorte dvierka umývačky a zapnite spotrebič. Podržte tlačidlá **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** a **ŠTART/Pauza** súčasne počas 3 sekúnd. Na displeji sa zobrazí odpočítavanie (3–2–1). Po jeho skončení sa všetky nastavenia pripojenia HomeWhiz vymažú a spotrebič sa vráti do stavu pred prvým nastavením HomeWhiz.

POUŽÍVANIE UMÝVAČKY NA VIACERÝCH ZARIADENIACH

Umývačku môžete používať s viacerými inteligentnými zariadeniami. Nainštalujte aplikáciu HomeWhiz do ďalšieho inteligentného zariadenia. Po otvorení aplikácie sa prihláste pomocou svojho používateľského účtu.

Ak sa prihlásite rovnakým účtom, aký ste použili na pridanie svojich produktov, môžete umývačku používať okamžite po prihlásení.

POUŽÍVANIE UMÝVAČKY S ĎALŠÍM ÚČTOM

Vlastník zariadenia môže poskytnúť inému používateľovi HomeWhiz prístup k umývačke riadu odoslaním pozvánky na pripojenie k domácnosti.

V aplikácii HomeWhiz otvorte menu (≡) a prejdite do nastavení domácnosti. Pridajte nového používateľa zadaním jeho e-mailovej adresy a odoslaním pozvánky. Nový používateľ dostane pozvánku e-mailom a mal by ju prijať.

Po prijatí pozvánky získa nový používateľ prístup ku všetkým zariadeniam priradeným k tej istej domácnosti.

RIEŠENIE PROBLÉMOV HOMEWHIZ

Ak sa vyskytnú prevádzkové alebo pripojovacie problémy, postupujte podľa nasledujúcich krokov v uvedenom poradí.

Ak problém pretrváva po jednom kroku, pokračujte ďalším.

1. Skontrolujte, či je vaše inteligentné zariadenie pripojené na internet.
2. Zatvorte a znovu otvorte aplikáciu HomeWhiz na svojom inteligentnom zariadení.
3. Reštartujte svoje inteligentné zariadenie.
4. Skontrolujte stav bezdrôtového pripojenia vašej umývačky.
5. Ak sa pripojenie stále nedá nadviazať, zopakujte počiatočný proces nastavenia na spotrebiči.
6. Ak problém pretrváva: pozrite si zoznam riešení v sekcii Pomoc/Riešenie problémov v aplikácii HomeWhiz, navštívte podporu na webovej stránke HomeWhiz alebo kontaktujte autorizované servisné stredisko.

STIAHNUTÝ PROGRAM

Umývačka obsahuje predvolené stiahnuteľné umývacie cykly, pričom jeden z nich je umiestnený na poslednej pozícii v programe. Tento program je možné nahradiť iným, stiahnuteľným programom pomocou aplikácie HomeWhiz. Informácie o továrenskom predvolenom stiahnutom programe a stiahnuteľných programoch podporovaných vaším modelom nájdete v *„TABUĽKE PROGRAMOV“* a *„OPISOCH PROGRAMOV“*.

1. ZMENA STIAHNUTÉHO PROGRAMU

Ak chcete aktualizovať cyklus sťahovania, uistite sa, že je váš výrobok pripojený k aplikácii HomeWhiz a že je povolená funkcia **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE**.

Otvorte aplikáciu HomeWhiz, vyberte svoj výrobok a ťuknite na tri bodky (v pravom hornom rohu), aby ste otvorili Nastavenia. Prejdite do Nastavení stiahnutých programov, vyberte požadovaný program a ťuknite na Stiahnuť program.

2. PO SPÁROVANÍ A STIAHNUTÍ PROGRAMU

Keď sa program stiahne prostredníctvom aplikácie HomeWhiz:

Objaví sa na poslednej dostupnej pozícii v zozname programov umývačky.

Stiahnutý program zostáva dostupný v zozname programov aj vtedy, keď je funkcia Diaľkové ovládanie vypnutá.

Môžete ho vybrať a používať ako ktorýkoľvek iný program.

3. NAHRADENIE STIAHNUTÉHO PROGRAMU

Ak stiahnete iný program: nový program nahradí predchádzajúci stiahnutý program v zozname.

V jednom okamihu je možné uložiť iba jeden stiahnuteľný program (ten naposledy stiahnutý).

Počet dostupných programov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Keď je spotrebič v pohotovostnom režime a už je nakonfigurovaný na pripojenie Wi-Fi, môže automaticky aktualizovať svoj softvér, keď je dostupná nová verzia.

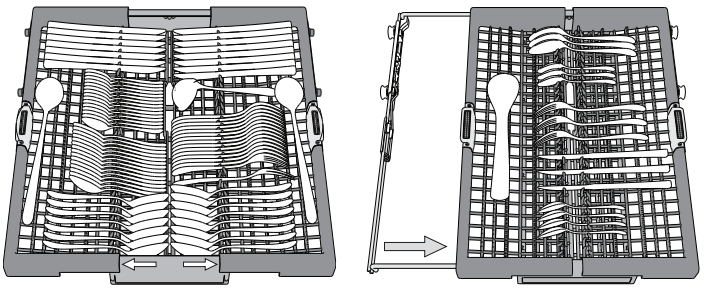
Počas aktualizácie sa na displeji zobrazuje percentuálny priebeh. Interakcia s ovládacím panelom nie je možná, kým sa aktualizácia nedokončí.

Poznámka: Uistite sa, že spotrebič zostane počas celého procesu aktualizácie softvéru pripojený k napájaniu.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

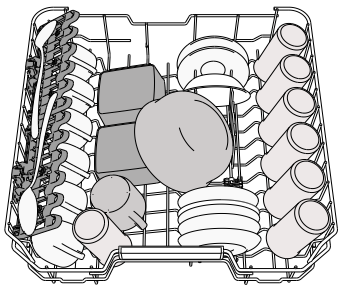
KAPACITA: **16** štandardných súprav

KOŠÍK NA PRÍBOR



Tretí košík je určený na ukladanie príboru.
Príbor uložte, ako je uvedené na obrázku.
Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.
Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.
Košík na príbor je vybavený dvoma zasúvacími bočnými priehradkami, aby sa čo najviac využila výška spodného priestoru a dali sa uložiť vysoké veci do horného koša.

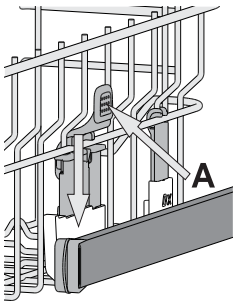
VRCHNÝ KÔŠ



Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.
Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšálok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

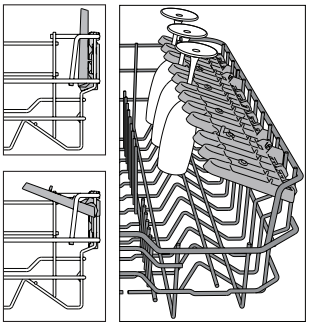
(príklad naplnenia vrchného koša)

NASTAVENIE VÝŠKY VRCHNÉHO KOŠA



Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.
Vrchný kôš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stláčania páčok ho jednoducho nadvihnite uchopením bočníc koša, len čo je kôš v stabilnej hornej polohe.
Na vrátenie do spodnej polohy stlačte páčky **A** na bokoch koša a posuňte kôš nadol.
V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný.
NIKDY nezdvíhajte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.

SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



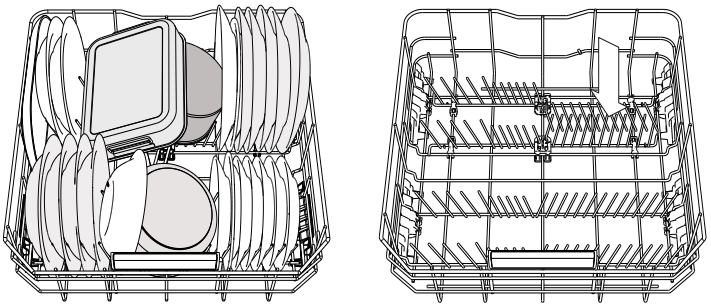
Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši.
Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.
Podle modelu:

- vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytek a zatáhnout směrem dolů;
- sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytek..

(Počet sklopných klapiek závisí od modelu).

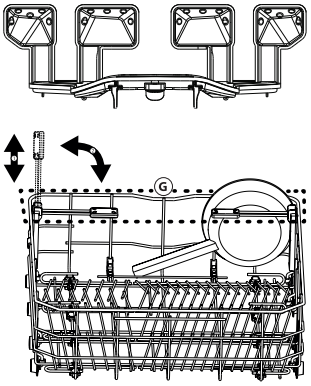
SPODNÝ KÔŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali.
Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových mís.



(príklad naplnenia spodného koša)

FUNKCIA POWERCLEAN PRO V SPODNOM KOŠI



Funkcia PowerClean Pro využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný kôš má oddeľovaciu zónu (**Podpora PowerClean Pro**), špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta.
Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu PowerClean Pro aktivujte na ovládacom paneli **POWERCLEAN PRO**

Ako používať PowerClean Pro:

1. Upravte priestor PowerClean Pro (G) sklopením zadných držiakov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
2. Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti PowerClean Pro. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzam.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POZOR: Pri čistení umývačky a údržbe ju vždy odpojte od elektriny vytiahnutím zástrčky. Nepoužívajte na čistenie horľavé kvapaliny.



ČISTENIE UMÝVAČKY

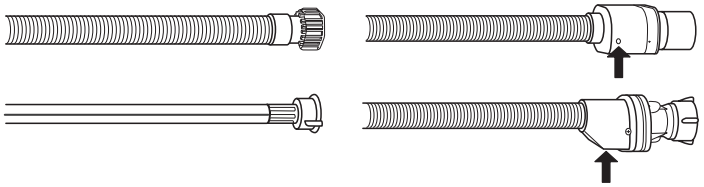
Fľaky vo vnútri spotrebiča možno odstrániť handričkou navlhčenou vodou a trochou octu.
Vonkajšie povrchy spotrebiča a ovládací panel možno čistiť vlhkou jemnou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

ZAMEDZENIE NEPRÍJEMNÝCH PACHOV

Dvierka spotrebiča nechávajte vždy pootvorené, aby v spotrebiči nezostala uzavretá vlhkosť.
Pravidelne čistite tesnenia dvierok a dávkovače umývacieho prostriedku vlhkou špongiou. V tesnení tak nezostanú zachytené zvyšky jedla, ktoré sú hlavnou príčinou vzniku nepríjemného pachu.

KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte prívodnú hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú získate v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice:



Ak má prívodná hadica priesvitný obal, pravidelne kontrolujte, či na niektorých miestach jeho farba netmavne. Ak áno, na hadici môže byť priesak a treba ju vymeniť. Pri hadiciach so zastavovaním prietoku: skontrolujte malý priezor bezpečnostného ventilu (pozri šípku). Ak je červený, bola aktivovaná funkcia zastavenia vody a hadicu treba vymeniť za novú.
Aby ste mohli hadicu odkrútiť, pri odkrúcaní stlačte uvoľňovacie tlačidlo.

ČISTENIE PRÍVODNEJ HADICE

Ak sú hadice nové alebo sa dlhší čas nepoužívali, nechajte cez ne pretiecť vodu, aby ste sa ubezpečili, že sú priepustné a nenachádzajú sa v nich nečistoty, až potom ich pripojte. Ak tento krok vynecháte, prívod vody sa môže upchať a poškodiť umývačku.

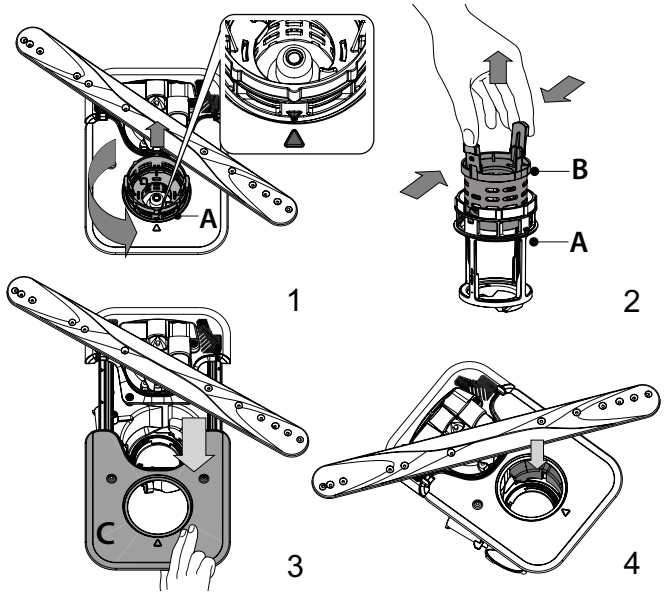
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelne čistite, aby sa filtre neupchali a odpadová voda mohla správne odtekať.
Ak používate umývačku riadu s upchatými filtrami alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenách, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.
Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.

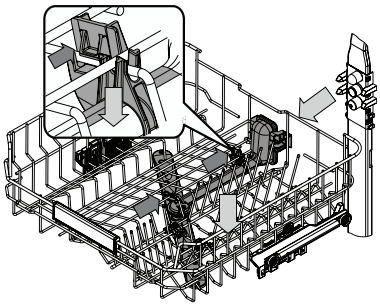
Aspoň raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefky dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otočte valcovým filtrom **A** proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho *(obr. 1)*. **Je dôležité, aby sa pri opätovnej inštalácii filtra dva trojuholníky zobrazené na zväčšenine stretli.**
2. Vytiahnite vrchný filter **B** jemným zatlačením na bočné klapky *(obr. 2)*.
3. Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele **C** *(obr. 3)*.
4. V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.
5. Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKDY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (označené šípkou) *(obr. 4)*.



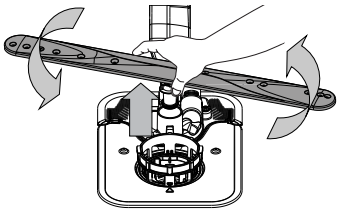
Po vyčistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN

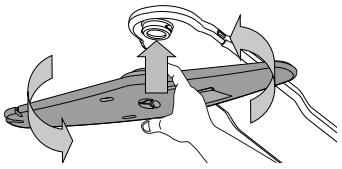


Občas sa zvyšky jedla môžu zasušiť aj na ostrekovacích ramenách a zablokovať dierky, cez ktoré strieka vody. Preto sa odporúča občas ramená kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prívodným potrubím.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.



Stropné sprchové rameno možno demontovať tak, že ho zatlačíte nahor a otočíte proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nahor a otočením v smere hodinových ručičiek.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

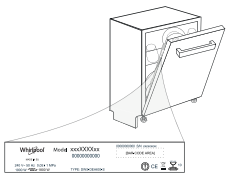
**Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom.
V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke.
Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.**

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Kontrolka soli svieti.	Zásobník soli je takmer prázdny.	Doplňte do zásobníka soľ (ďalšie informácie - pozri *PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI*). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri *TABUĽKA TVRDOSTI VODY*.
Kontrolka soli bliká	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
Kontrolka leštidla svieti alebo bliká	Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť).	Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri *PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA*).
Umývačka sa nespúšťa a nereaguje na príkazy.	Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Z bezpečnostných dôvodov sa po obnove prívodu elektrickej energie umývačka riadu nereštartuje automaticky.Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/ Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík NaturalDry nie je vtiahnutý.	Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.
	Cyklus je prerušený otvorením dvierok na viac ako 4 sekundy.	Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
	Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí **F6 E1**.	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP./VYP./Reštart, asi po minúte ho znova zapnite a reštartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.
Z umývačky neodtiekla voda. Zobrazenie na displeji: **F7 E3** alebo **F9 E1**	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri *ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA* a *NÁVOD NA ODVÁPNENIE*).
	Zalomená odtoková hadica.	Skontrolujte odtokovú hadicu *(pozri NÁVOD NA INŠTALÁCIU)*.
	Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite odtokové potrubie drezu.
Umývačka vydáva nadmerný hluk.	Nádoby o seba hrkocú.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*. Reštartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvoľte nový program, stlačte ŠTART/ Pauza a do 4 sekúnd zatvorte dvierka. Nepridávajte čistiaci prostriedok.
	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite zostavu filtrov *(pozri STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA)*.
Riad nie je čistý.	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne točiť, bránia im v tom kusy riadu.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*. Skontrolujte, či je horný kôš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvihnite).
	Umývací cyklus je príliš jemný.	Vyberte príslušný umývací cyklus *(pozri TABUĽKU PROGRAMOV)*.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*.
	Veko priehradky na leštidlo nebolo správne uzavreté.	Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite *(pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA)*.
	Zásobník soli je prázdny.	Naplňte zásobník soli *(pozri PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI)*.
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: **H2O** a svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Skontrolujte prívodnú hadicu *(pozri INŠTALÁCIA)*. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevyhnutné ho vyčistiť.	Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.

Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: **F8 E3**	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite *(pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE)*.
	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške *(pozri INŠTALÁCIA)*. Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*.
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.
Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA)*. Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla.
	Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.	Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil *(pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE)*. Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu.
	Riad je uložený príliš na plocho.	Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.
	Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.	Overte si v *TABUĽKE PROGRAMOV*, či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia.
	Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riade a pohároch sú modré pásy ale majú modrastý odtieň.	Dávka leštidla je priveľmi veľká.	Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
	Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.	Zvýšte hodnoty tvrdosť vody *(pozri TABUĽKU TVRDOSTI VODY)*.
	Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.	Skontrolujte a zatvorte záver zásobníka soli.
	Zásobník leštidla je prázdny alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.	Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkovania (viac informácií nájdete - *pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA*).
Umývačka riadu zobrazuje **F8 E5**	Ventil je zablokovaný alebo chybný.	Zatvorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.
Únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tabliet.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Vyrobené na základe licencie

400020052185 A
09/2026 ks